



KA	ჭურჭლის სარეცხი მანქანა	მომხმარებლის სახელმძღვანელო	2
UK	Посудомийна машина	Інструкція	34



შინაარსი

1. უსაფრთხოების ინფორმაცია.....	3
2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები.....	5
3. პროდუქტის აღწერა.....	7
4. მართვის პანელი.....	8
5. პროგრამები.....	9
6. ოპციები.....	12
7. პარამეტრები.....	13
8. პირველ გამოყენებამდე.....	17
9. ყოველდღიური გამოყენება.....	19
10. რჩევები და მითითებები.....	21
11. მოვლა და დასუფთავება.....	23
12. პრობლემის აღმოფხვრა.....	27
13. ტექნიკური ინფორმაცია.....	32
14. გარემოსდაცვითი პრობლემები.....	33

ჩვენ ვფიქრობთ თქვენზე

მადლობას გიხდით, რომ შეიძინეთ Electrolux-ის მოწყობილობა. თქვენ აირჩიეთ პროდუქტი, რომელიც ათწლეულების მანძილზე პროფესიულ გამოცდილებასა და ინოვაციას ემყარება. ორიგინალური და ელევანტური პროდუქტი თქვენი სურვილების გათვალისწინებით არის შექმნილი. ასე რომ რა დროსაც არ უნდა გამოიყენოთ, შეგიძლიათ მშვიდად იყოთ, რადგან იცით, რომ ყოველ ჯერზე იდეალურ შედეგს მიიღებთ.

მოგესალმებით Electrolux-ში.

ეწვიეთ ჩვენს ვებსაიტს, რათა:



მიიღოთ მოხმარების შესახებ რჩევები, ბროშურები, პრობლემის დროს დახმარება, სერვისისა და შეკეთების შესახებ ინფორმაცია:

www.electrolux.com/support



დაარეგისტრირდით თქვენი პროდუქტი უკეთესი სერვისისთვის:

www.registerelectrolux.com



შეიძინოთ აქსესუარები, მეორადი და ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები თქვენი მოწყობილობისთვის:

www.electrolux.com/shop

კლიენტებზე ზრუნვა და მომსახურება

ყოველთვის გამოიყენეთ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.

თქვენს ავტორიზებულ სერვის ცენტრთან დაკავშირებისას, დარწმუნდით, რომ ხელთ გაქვთ შემდეგი მონაცემები: მოდელი, PNC, სერიული ნომერი. ინფორმაციის ნახვა შესაძლებელია ქარხნულ პასპორტში.



გაფრთხილება/სიფრთხილე-უსაფრთხოების ინფორმაცია



ზოგადი ინფორმაცია და რჩევები



გარემოს შესახებ ინფორმაცია

ექვემდებარება შეცვლას წინასწარი გაფრთხილების გარეშე.

1. ⚠ უსაფრთხოების ინფორმაცია

მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოხმარებამდე, ყურადღებით წაიკითხეთ მოწოდებულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი პასუხისმგებელი არ არის არასწორი მონტაჟის ან მოხმარების დროს მიყენებულ რაიმე სახის ზიანზე. ყოველთვის იქონიეთ ინსტრუქციები უსაფრთხო და ხელმისაწვდომ ადგილზე მომავალი გამოყენებისთვის.

1.1 ბავშვებისა და დაუცველი ადამიანების უსაფრთხოება

- ამ მოწყობილობის გამოყენება შეუძლიათ ბავშვებს 8 წლის ასაკიდან და შეზღუდული ფიზიკური, გრძნობითი ან მენტალური შესაძლებლობის მქონე ან გამოუცდელ პიროვნებებს, თუ მათ მიეცემათ მითითებები მოწყობილობის გამოყენებასთან დაკავშირებით უსაფრთხო გზით და გაიაზრებენ დაკავშირებულ საფრთხეებს.
- ბავშვები 3-დან 8 წლამდე და მძიმე ინვალიდობის მქონე პირები უნდა მოერიდონ მოწყობილობასთან სიახლოვეს ან გამუდმებული მეთვალყურეობის ქვეშ იყვნენ.
- 3 წელზე ნაკლები ასაკის ბავშვები ინახება მოწყობილობიდან, თუ უწყვეტი ზედამხედველობა არ იქნება.
- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამხედველობის ქვეშ, რათა არ ითამაშონ მოწყობილობით.
- იქონიეთ სარეცხი საშუალება ბავშვებისგან მოშორებით.
- მოაშორეთ ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობას, როცა კარი ღიაა.
- ბავშვებმა არ უნდა დაასუფთაონ და მოიხმარონ მოწყობილობა უფროსების ზედამხედველობის გარეშე.

1.2 ზოგადი უსაფრთხოება

- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ საყოფაცხოვრებო ტიპის ჭურჭლისა და სამაგიდო აღჭურვილობის გასაწმენდად.
- ეს მოწყობილობა განკუთვნილია ერთი ოჯახის მიერ შინ გამოსაყენებლად დახურულ სივრცეში.
- ეს მოწყობილობა შეიძლება გამოიყენებოდეს ოფისებში, სასტუმროს ნომრებში, B&B-ს ნომრებში, საოჯახო ფერმის ტიპის სასტუმროებსა და სხვა მსგავს საცხოვრებლებში, სადაც ასეთი გამოყენება არ სცდება (საშუალო) საყოფაცხოვრებო მოხმარების დონეებს.
- არ შეცვალოთ ამ მოწყობილობის სპეციფიკაცია.
- წყლის სამუშაო წნევა (მინიმუმი და მაქსიმუმი) $0.5 (0.05) / 10 (1.0)$ ბარ (მპა) ღიაპაზონში უნდა იყოს
- მიჰყევით მაქსიმალური ოდენობის 14 ადგილის პარამეტრებს.
- თუ კვების სადენი დაზიანებულია, მისი შეცვლა უნდა მოხდეს მწარმოებლის, მისი ავტორიზებული სერვის ცენტრის ან მსგავსი კვალიფიკაციის მქონე პირების მიერ, რათა თავიდან იქნას აცილებული ელექტრობასთან დაკავშირებული საფრთხე.
- გაფრთხილება: დანები და სხვა ბასრპირიანი ჭურჭელი კალათში წვერით დაბლა ან ჰორიზონტალურ პოზიციაში უნდა მოთავსდეს.
- ნუ დატოვებთ მოწყობილობას ღია კარით, უყურადღებოდ, რათა თავიდან აირიდოთ მასზე შემთხვევით დაბიჯება.
- ნებისმიერი მოვლის ოპერაციამდე, გათშეთ მოწყობილობა და გამორთეთ შტეფსელი როზეტიდან.
- არ გამოიყენოთ მაღალი წნევის წყლის სპრეი და/ან ორთქლი მოწყობილობის გასაწმენდად.

- თუ მოწყობილობის სპეციფიკაციო ზვრელები მის ფსკერზეა განლაგებული, იგი არ უნდა დაფაროთ, მაგალითად, ხალიჩით.
- მოწყობილობა წყლის ქსელთან ახლად მოწოდებული მილების კომპლექტების საშუალებით უნდა დაკავშირდეს. ძველი შლანგები არ უნდა იქნას ხელახლა გამოყენებული.

2. უსაფრთხოების ინსტრუქციები

2.1 მონტაჟი



გარფთხილება!

ეს მოწყობილობა მხოლოდ კვალიფიცირებულმა სპეციალისტმა უნდა დააყენოს.

- მოხსენით ყველა შეფუთვა.
- არ დაამონტაჟოთ და არ გამოიყენოთ დაზიანებული მოწყობილობა.
- მიჰყევით დამონტაჟების ინსტრუქციებს, რომელიც მოწყობილობას მოჰყვება.
- ყოველთვის იყავით ფრთხილად მოწყობილობის გადატანისას, რადგან მძიმეა. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები და თანდართული ფენსაცემელი.
- არ დააყენოთ და არ გამოიყენოთ მოწყობილობა იქ, სადაც ტემპერატურა 0°C -ზე დაბალია.
- დაამონტაჟეთ მოწყობილობა უსაფრთხო და შესაფერის ადგილზე, რომელიც აკმაყოფილებს ინსტალაციის მოთხოვნებს.

2.2 ელექტრო კავშირი



გარფთხილება!

ხანძრისა და დენის დარტყმის რისკი.

- გაფრთხილება: აღნიშნული მოწყობილობა განკუთვნილია შენობის დამიწებულ კავშირებთან დასამონტაჟებლად / შესაერთებლად.

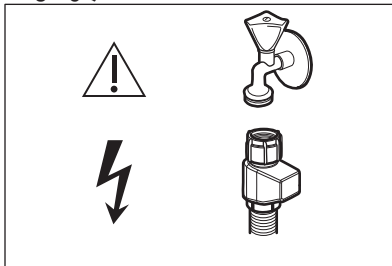
- დარწმუნდით, რომ სპეციფიკაციის იარაღიყზე მითითებული პარამეტრები თავსებადია ძირითადი დენის წყაროს ელექტრო სპეციფიკაციებთან.
- ყოველთვის გამოიყენეთ სწორად დაყენებული დარტყმაგამძლე ბუდე.
- არ გამოიყენოთ მარავალშესაერთებლიანი გადაამყვანები და დამაგრძელებლები.
- დარწმუნდით, რომ არ აზიანებთ შტეფსელსა და სადენს. თუ სადენის შეცვლა არის საჭირო, ეს უნდა მოახდინოს ჩვენმა ავტორიზებულმა სერვის ცენტრმა.
- შტეფსელი როზეტთან დააკავშირეთ მხოლოდ მონტაჟის ბოლოს. დარწმუნდით, რომ როზეტთან წვდომა არის დამონტაჟების შემდეგ.
- არ მოჰაჩოთ კაბელს მოწყობილობის გამოსართავად. ყოველთვის გამოსწიეთ შტეფსელი.
- ეს მოწყობილობა ერგება 13 A დენის როზეტს. თუ საჭიროა როზეტის მთავარი მცველის შეცვლა, გამოიყენეთ მხოლოდ 13 A ASTA (BS 1362) მცველი (მხოლოდ გაერთიანებული სამეფოსა და ირლანდიისათვის).

2.3 წყლის დაკავშირება

- არ გააფუჭოთ წყლის შლანგები.
- ახალ მილებთან შეერთებამდე, მილებში, რომლებიც დიდი ხანია არ გამოყენებულა, გარემონტდა ან ახალი აპარატები დაყენდა (წყლის

მიცხველი და ა.შ.), გაუშვით წყალი სანამ წმინდა და სუფთა არ გახდება.

- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის პირველი გამოყენების დროს და შემდეგ წყლის ჟონვა არ შეიმჩნევა.
- ელექტროენერგიის გარეშე წყლის დაცვის სისტემა არ არის აქტიური. ამ შემთხვევაში არსებობს დატბორვის რისკი.
- წყლის შემშვებ შლანგს აქვს უსაფრთხოების სარქველი და ბუდე, რომელშიც შიდა ქსელის კაბელია.



გარფთხილება!
სანიფათო ძაბვა.

- წყლის შემშვები შლანგის დაზიანების შემთხვევაში დაუყოვნებლივ დაკეტეთ ონკანი და გამოაერთეთ ელექტროჩანგალი შტეფსელიდან. წყლის შემშვები შლანგის გამოსაცვლელად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვისცენტრს.

2.4 გამოყენება

- არ დადოთ აალებადი პროდუქტი, ან სველი საგნები აალებად პროდუქტებთან ერთად მოწყობილობაში, მოწყობილობაზე ან მასთან ახლოს.
- ჭურჭლის სარეცხი მანქანის სარეცხი საშუალებები საშიშია. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე არსებულ უსაფრთხოების ინსტრუქციებს.
- ნუ დაღევთ და ითამაშებთ მოწყობილობაში არსებული წყლით.
- პროგრამის დასრულებამდე ჭურჭელს მოწყობილობიდან ნუ გამოიღებთ. ზოგიერთი სარეცხი

საშუალება, შესაძლოა, დარჩეს ჭურჭელზე.

- მოწყობილობაში ნუ შეინახავთ საგნებს ან ძალის გამოყენებით დააწვებით მის გახსნილ კარს.
- პროგრამის მუშაობის განმავლობაში მოწყობილობის კარის გახსნის შემთხვევაში, შესაძლოა ცხელი ორთქლი გამოიყოს.

2.5 სერვისი

- მოწყობილობის შესაკეთებლად დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს. გამოიყენეთ მხოლოდ ორიგინალი სათადარიგო ნაწილები.
- გაითვალისწინეთ, რომ თვით-შეკეთებას ან არაპროფესიონალურ რემონტს შეუძლია საფრთხის შემცველი შედეგების განპირობება და შესაძლოა გააუქმოს გარანტია.
- მოდელის გამოსვლის შეწყვეტიდან 7 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილები იქნება ხელმისაწვდომი: ძრავი, ცირკულაციისა და დრენაჟის ტუმბო, გამათბობელი და გამათბობელი ელემენტები, მათ შორის გამათბობელი ტუმბოები, მილები და შესაბამისი აღჭურვილობა, მათ შორის შლანგები, სარქველები, ფილტრები და წყლის შემაკავებლები, კარის აწყობისათვის საჭირო სტრუქტურული და ინტერიერის ნაწილები, ნაბეჭდი პლატები, ელექტრონული ეკრანები, წნევის გადამრთველები, თერმოსტატები და სენსორები, პროგრამული და ჩაშენებული პროგრამული უზრუნველყოფები, მათ შორის პროგრამის განულება. გთხოვთ გაითვალისწინეთ, რომ ზოგიერთი მათგანი მხოლოდ ხელმისაწვდომია პროფესიონალ შემკეთებელთან და რომ ყველა სათადარიგო ნაწილი ყველა შესაბამისი მოდელისათვის არ არის განკუთვნილი.
- მოდელის გამოსვლის შეწყვეტიდან 10 წლის განმავლობაში შემდეგი სათადარიგო ნაწილები იქნება

ხელმისაწვდომი: კარის ანჯამები და პლომბები, სხვა პლომბები, სასხურებელი მკლავები, დრენაჟის ფილტრები, ინტერიერის თაროები და პლასტიკის პერიფერიული ნაწილები, როგორცაა კალათები და თავსახურები.

- პროდუქტში არსებული ნათურა(ები) და სათადარიგო ნათურის ნაწილები დამოუკიდებლად უნდა შეიძინოთ: ეს ნათურები განკუთვნილია ექსტრემალური ფიზიკური პირობებისათვის საყოფაცხოვრებო დანადგარებში, როგორც არის ტემპერატურა, ვიბრაცია, ტენიანობა და ასევე იღებენ სასიგნალო ინფორმაციას დანადგარის საოპერაციო

სტატუსის შესახებ. ისინი არ არის განკუთვნილი სხვა დანადგარებში გამოყენებისათვის და საყოფაცხოვრებო ოთახების გასანათებლად.

2.6 განკარგვა

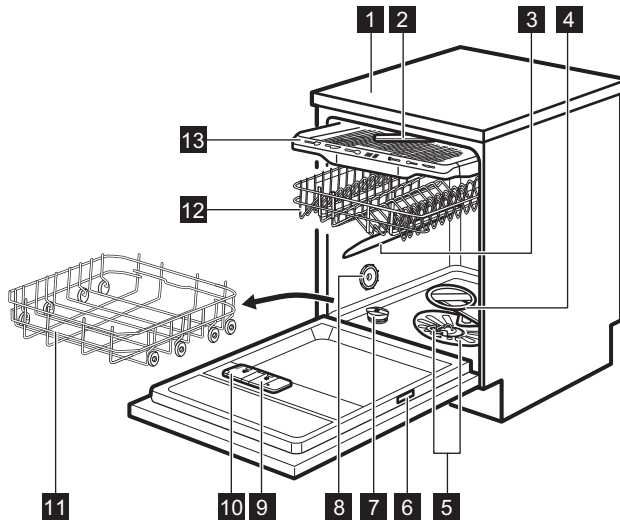


გარფთხილება!

დაზიანების ან დაზუსტების რისკი.

- გამორთეთ მოწყობილობა დენის მთავარი წყაროდან.
- მოჭერით კვების კაბელი და გადაადგეთ.
- მოხსენით კარის დამჭერი, ბავშვები და შინაური ცხოველები მოწყობილობაში რომ არ ჩაიკეტონ.

3. პროდუქტის აღწერა

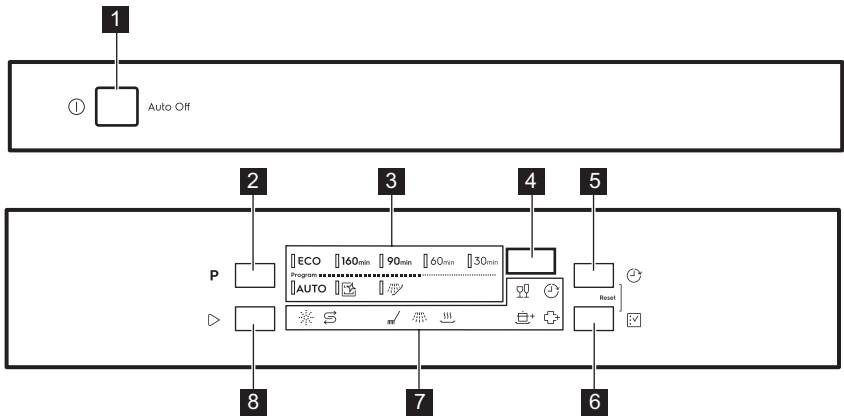


- | | |
|-----------------------------------|---|
| 1 სამუშაო მაგიდა | 9 გავლების საშუალების დისპენსერი |
| 2 ჭერის სასხურებელი მკლავი | 10 სარეცხი საშუალების დისპენსერი |
| 3 ზედა სასხურებელი მკლავი | 11 ქვედა კალათი |
| 4 ქვედა სასხურებელი მკლავი | 12 ზედა კალათი |
| 5 ფილტრები | 13 მჭრელი ინსტრუმენტების უჯრა |
| 6 ქარხნული პასპორტი | |
| 7 მარილის კონტეინერი | |
| 8 ჰაერის ვენტილაცია | |



მოცემული გრაფიკი
ზოგად მიმოხილვას
წარმოადგენს.
დამატებითი ინფორმაციის
მისაღებად, იხილეთ სხვა
თავები ან
მოწყობილობასთან
ერთად წარმოდგენილი
დოკუმენტები.

4. მართვის პანელი



- 1** ჩართვის/გამორთვის ღილაკი
- 2** პროგრამა ღილაკი.
- 3** პროგრამის ინდიკატორები
- 4** დისპლეი
- 5** დაყოვნება ღილაკი.

- 6** ვარიანტი ღილაკი.
- 7** ინდიკატორები
- 8** გაშვება ღილაკი.

4.1 ინდიკატორები

ინდიკატორი	აღწერა
	მარილის ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა მარილის კონტეინერის შევსება. პროგრამის მუშაობის მანძილზე, იგი ყოველთვის გათიშულია.
	გავლების საშუალების ინდიკატორი. ირთვება მაშინ, როდესაც საჭიროა გავლების საშუალების დისპენსერის შევსება. პროგრამის მუშაობის მანძილზე, იგი ყოველთვის გათიშულია.

ინდიკატორი	აღწერა
	რეცხვის ფაზის ინდიკატორი. ჩართულია რეცხვის ფაზის მუშაობისას.
	გავლების ფაზის ინდიკატორი. ჩართულია გავლების ფაზის მუშაობისას.
	გაშრობის ფაზის ინდიკატორი. ჩართულია თქვენ მიერ გაშრობის ფაზიანი პროგრამის არჩევისას. ციმციმებს გაშრობის ფაზის მუშაობის განმავლობაში.
	დაყოვნების ინდიკატორი. ჩართულია დაყოვნებული დაწყების დაყენებისას.
	GlassCare ინდიკატორი.
	ExtraPower ინდიკატორი.
	ExtraHygiene ინდიკატორი.

5. პროგრამები

ცხრილში არსებული პროგრამების წყობა შესაძლოა თანხვედრაში არ მოდიოდეს მართვის პანელზე არსებულ წყობასთან.

პროგრამა	ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩატვირთვა	დაბინძურების ხარისხი	პროგრამის ფაზები	ოპციები
ECO 1)	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ნორმალური, ოდნავ შემშრალი	- წინასწარი რეცხვა - ჭურჭლის რეცხვა 50°C - შუალედური გავლება - საბოლოო გავლება 55 °C - გაშრობა - AirDry 2)	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene
160min	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ნორმალურიდან ძლიერამდე, შემშრალი	- წინასწარი რეცხვა - ჭურჭლის რეცხვა 60°C - შუალედური გავლება - საბოლოო გავლება 60 °C - გაშრობა - AirDry 2)	- ExtraPower - GlassCare - ExtraHygiene

პროგრამა	ჭურჭლის სარეცნი მანქანის ჩატვირთვა	დაბინძურ ების ხარისხი	პროგრამის ფაზები	ოპციები
90min	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ნორმალუ რი, ოდნავ შემშრალი	• ჭურჭლის რეცხვა 60°C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 55 °C • გაშრობა • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
60min	თიხის ჭურჭელი, დანა- ჩანგალი	ახალი, ოდნავ შემშრალი	• ჭურჭლის რეცხვა 60°C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 50 °C • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
30min	თიხის ჭურჭელი, დანა- ჩანგალი	ახალი	• ჭურჭლის რეცხვა 50°C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 50 °C • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
AUTO ³⁾	ჭიქა-საინი, დანები, ჩანგლები, კოვზები, ქვაბები, ტაფები	ყველაფერ ი	• წინასწარი რეცხვა • ჭურჭლის რეცხვა 50 - 60°C • შუალედური გავლება • საბოლოო გავლება 60 °C • გაშრობა • AirDry ²⁾	
 4)	არც ერთი	მოწყობილ ობის შიდა ზედაპირი ს წმენდა	• წმენდა 70°C • შუალედური გავლება • საბოლოო წყლის გავლება • AirDry ²⁾	

პროგრამა	ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩატვირთვა	დაბინძურ ების ხარისხი	პროგრამის ფაზები	ოპციები
 5)	ყველაფერი	ყველაფერ ი	• წინასწარი რეცხვა	

- 1) ეს პროგრამა ზომიერად დაბინძურებული თიხის ჭურჭლისა და მჭრელი ინსტრუმენტებისათვის წყლისა და ენერგიის მოხმარების ყველაზე ეფექტიან გამოყენებას გთავაზობთ. აღნიშნული წარმოადგენს სტანდარტულ პროგრამას საგამოცდო ინსტიტუტებისთვის. ეს პროგრამა ეკოდიზაინის მარეგულირებელი კომისიის (EU) 2019/2022 შესაბამისობის შესაფასებლად გამოიყენება.
- 2) შრომის ფაზის განმავლობაში კარის ავტომატური გაღება. იხილეთ "პარამეტრები".
- 3) მოწყობილობა დაბინძურების ხარისხსა და კალათაში არსებული საგნების ოდენობას ამოიცნობს. იგი ტემპერატურასა და წყლის ოდენობას, ენერგიის მოხმარებას და პროგრამის ხანგრძლივობას ავტომატურად არეგულირებს.
- 4) აღნიშნული პროგრამა შექმნილია იმისთვის, რომ მოწყობილობა შიგნიდან ეფექტურად და ეფექტიანად გაწმინდოს. იგი აშორებს ნადებისა და ცხიმის გროვას. პროგრამა დატვირთვის გარეშე, სულ მცირე 2 თვეში ერთხელ, ნადების მოსაშორებელ ან ჭურჭლის სარეცხი მანქანისათვის შექმნილ საწმენდ პროდუქტებთან კომბინაციაში უნდა იყოს გაშვებული.
- 5) ამ პროგრამით, თქვენ სწრაფად შეძლებთ ჭურჭლიდან საკვების ნარჩენების ჩამორეცხვას და მოწყობილობაში სუნის წარმოქმნის პრევენციას. ამ პროგრამასთან კომბინაციაში ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას.

5.1 მოხმარების ღირებულებები

პროგრამა 1)2)	წყალი (l)	ენერგია (კვტ/სთ)	ხანგრძლივობა (წთ)
ECO	10.5	0.848	240
160 _{min}	11.8	1.220	160
90 _{min}	11.1	1.170	90
60 _{min}	11.5	0.940	60
30 _{min}	11.0	0.610	30
AUTO	11.5	1.290	170
	10.6	0.680	60
	5.0	0.020	15

- 1) წყლის წნევასა და ტემპერატურას, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობას, პარამეტრებს, ჭურჭლის ოდენობას და დაბინძურების ხარისხს შეუძლია მნიშვნელობების შეცვლა.
- 2) პროგრამის ECO -სგან განსხვავებული მნიშვნელობები, მხოლოდ მითითებითი ხასიათისაა.

5.2 ინფორმაცია ტესტირების დაწესებულებებისთვის:

წარმადობის შემოქმედების შესახებ საჭირო ინფორმაციის მისაღებად (მაგ.: EN60436 თანახმად), ელექტრონული წერილი გაგზავნეთ:

info.test@dishwasher-production.com

თქვენს თხოვნაში შეფასების ფირფიტაზე მოცემული პროდუქტის ნომრის კოდი (PNC) მიუთითეთ.

თქვენი ჭურჭლის სარეცხი მანქანის შესახებ ნებისმიერი სხვა კითხვის არსებობის შემთხვევაში, მომსახურების სახელმძღვანელო იხილეთ, რომელიც მოჰყვება თქვენს მოწყობილობას.

6. ოპციები

i სასურველი პარამეტრები ყოველ ჯერზე, პროგრამის დაწყებამდე უნდა გააქტიურდეს. პროგრამის გაშვების დროს ვარიანტების აქტივაცია ან დეაქტივაცია შეუძლებელია.

i პარამეტრების ლილაკი გადართავს ხელმისაწვდომ პარამეტრებსა და მათ შესაძლო კომბინაციებს.

i ყველა ვარიანტი არ არის ერთმანეთთან თავსებადი. თუკი ერთმანეთთან შეუსაბამო პარამეტრებს აარჩევთ, მოწყობილობა რომელიმე მათგანს ან რამდენიმეს ავტომატურად გაითიშავს. ჩართულია მხოლოდ კვლავ აქტიური პარამეტრების ინდიკატორები.

i თუკი პარამეტრი პროგრამას არ შეესაბამება, შესაბამისი ინდიკატორი ითიშება ან რამდენიმე წამის განმავლობაში სწრაფად ციმციმებს და შემდეგ ითიშება.

i პარამეტრების გააქტიურებამ შესაძლოა გავლენა მოახდინოს როგორც წყლისა და ენერგიის მოხმარებაზე, ისევე პროგრამის ხანგრძლივობაზე.

6.1 GlassCare

ეს პარამეტრი მსხვრევად ნივთებს, კერძოდ, მინის ჭურჭელს დაზიანებისგან იცავს. ის არჩეულ პროგრამაში ჭურჭლის რეცხვის ტემპერატურის სწრაფი ცვლილებების პრევენციას ახდენს და მას 45 °C-მდე ამცირებს.

გააქტიურების წესი GlassCare

დააჭირეთ ლილავს  და გეჭიროთ, სანამ არ აინთება ინდიკატორი . დისპლეიზე გამოჩნდება განახლებული პროგრამის ხანგრძლივობა.

6.2 ExtraPower

ეს პარამეტრი არჩეულ პროგრამაში ჭურჭლის რეცხვის შედეგებს აუმჯობესებს. იგი ზრდის რეცხვის ტემპერატურასა და ხანგრძლივობას.

გააქტიურების წესი ExtraPower

დააჭირეთ ლილავს  და გეჭიროთ, სანამ არ აინთება ინდიკატორი .

დისპლეიზე გამოჩნდება განახლებული პროგრამის ხანგრძლივობა.

6.3 ExtraHygiene

ეს პარამეტრი წმენდის უკეთეს შედეგებს უზრუნველყოფს, რადგან საბოლოო წყლის გავლების ფაზაში მინიმუმ 10 წუთით 65-დან 70°C-მდე ტემპერატურას ინარჩუნებს.

გააქტიურების წესი ExtraHygiene

დააჭირეთ ღილაკს  და გეჭიროთ, სანამ არ აინთება ინდიკატორი . დისპლეიზე გამოჩნდება განახლებული პროგრამის ხანგრძლივობა.

7. პარამეტრები

7.1 პროგრამის შერჩევის რეჟიმი და მომხმარებლის რეჟიმი

როდესაც მოწყობილობა პროგრამის არჩევის რეჟიმშია, შეგიძლიათ პროგრამის დაყენება და მომხმარებლის რეჟიმში შესვლა.

აგრეთვე შეგიძლიათ ჰურჭლის რეცხვის დასრულებული ციკლების რაოდენობის ნახვა.

პარამეტრები ხელმისაწვდომია მომხმარებლის რეჟიმში:

- წყლის დამარბილებლის დონე წყლის სიხისტის მიხედვით.
- გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინების გააქტიურება ან დეაქტივაცია.
- AirDry-ის გააქტიურება, დეაქტივაცია.
- ქარხნულ პარამეტრებზე ჩამოყრა.

შენახული პარამეტრები მოქმედი რჩება, სანამ მათ ხელახლა არ შეცვლით.

როგორ უნდა დავაყენოთ პროგრამის არჩევის რეჟიმი

მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია, როდესაც ანთია პროგრამის ინდიკატორი **ECO** და ეკრანზე გამოისახება პროგრამის ხანგრძლივობა.

აქტივაციის შემდეგ, მოწყობილობა ნაგულისხმებად გადავა შერჩევის რეჟიმში. თუ არა, დააყენეთ პროგრამის შერჩევა შემდეგნაირად:

ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ მოწყობილობის პროგრამის არჩევის რეჟიმში გადასვლამდე.

როგორ უნდა შევიდეთ მომხმარებლის რეჟიმში

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.

მომხმარებლის რეჟიმში შესასვლელად, ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ, სანამ არ აციმციმდება ინდიკატორები **ECO**, **160min** და **90min** და ეკრანი არ ჩაქრება.

7.2 წყლის დამარბილებელი

წყლის დამარბილებელი მოწოდებულ წყალს აცლის მინერალებს, რომლებსაც შეიძლება უარყოფითი ეფექტი ჰქონდეს რეცხვის შედეგებსა და მოწყობილობაზე.

რაც უფრო მაღალია ამ მინერალების შემცველობა, მით უფრო ხისტია წყალი. წყლის სიხისტე შესაბამისი სკალებით იზომება.

წყლის დამარბილებელი წყლის ადგილობრივი სიხისტის მიხედვით უნდა დარეგულირდეს. თქვენს ადგილობრივ წყალმომარაგების ორგანოს შეუძლიათ მოგცეთ რჩევა წყლის ადგილობრივ სიხისტესთან დაკავშირებით. განსაზღვრეთ შესაფერისი წყლის დამარბილებლის დონე.

წყლის სიხისტე

გერმანული ი დონეები (°dH)	ფრანგული დონეები (°fH)	მმოლ/ლ	მგ/ლ (წილი მილიონზე)	კლარკის დონეები	წყლის დამარბილებ ლის დონე
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) ქარხნული პარამეტრი.

2) არ გამოიყენოთ მარილი ამ დონეზე.

რა ტიპის სარეცხ საშუალებასაც არ უნდა იყენებდეთ, განსაზღვრეთ წყლის სიხისტის შესაბამისი დონე, რომ აქტიური დარჩეს მარილის ხელახლა შევსების მაჩვენებელი.



მულტი-ტაბლეტები, რომლებიც შეიცავს მარილს, არ არის საკმარისი ხისტი წყლის დასარბილებლად.

აღდგენის პროცესი

წყლის დამარბილებლის სწორი გამოყენებისთვის, დამარბილებელი მოწყობილობის პოლიმერი რეგულარულად უნდა აღდგეს. ეს პროცესი ავტომატურია და ჭურჭლის სარეცხი მანქანის ჩვეულებრივი მუშაობის ნაწილია.

როცა აღდგენის წინა პროცესის შემდეგ გამოიყენება წყლის განსაზღვრული ოდენობა (იხილეთ მნიშვნელობები ცხრილში), საბოლოო გავლების შემდეგ და პროგრამის დასრულებამდე დაიწყება აღდგენის ახალი პროცესი.

წყლის დამარბილებლის დონე	წყლის ოდენობა (ლ)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

წყლის დამარბილებლის მაღალი პარამეტრის შემთხვევაში, ეს შეიძლება მოხდეს პროგრამის შუაშიც, წყლის გავლებამდე (პროგრამის განმავლობაში ორჯერ). აღდგენის დაწყება არ აისახება ციკლის ხანგრძლივობაზე, თუ ის არ მოხდა პროგრამის შუაში ან პროგრამის

ბოლოს შრობის მცირე ფაზით. მსგავს შემთხვევებში, აღდგენა პროგრამის საერთო დროს დამატებით 5 წუთით ახანგრძლივებს.

შესაბამისად, წყლის დამარბილებლის გავლება, რომელიც 5 წუთი გრძელდება, შესაძლოა, დაიწყოს იმავე ციკლში ან მომდევნო პროგრამის დასაწყისში. ეს მოქმედება ზრდის პროგრამის ფარგლებში წყლის საერთო მოხმარებას დამატებით 4 ლიტრით და პროგრამის ფარგლებში ენერგიის საერთო მოხმარებას დამატებით 2 ვტ/სთ-ით. დამარბილებლის გავლება სრულდება სრული დრენაჟით.

დამარბილებლის თითოეულმა შესრულებულმა გავლებამ (შესაძლებელია, იყოს ერთზე მეტი იმავე ციკლში), შესაძლოა, გაახანგრძლივოს პროგრამა დამატებით 5 წუთით, როცა ის მოხდება ნებისმიერ დროს პროგრამის დასაწყისში ან შუაში.



ამ განყოფილებაში მოყვანილი მოხმარების ყველა მნიშვნელობა განსაზღვრულია ამჟამად მოქმედი სტანდარტის შესაბამისად, ლაბორატორიულ პირობებში, სადაც წყლის სიხისტე 2,5 მმოლ/ლ-ს (წყლის დამარბილებელი: დონე 3) შეადგენს, შემდეგი რეგულაციის თანახმად: 2019/2022 . მნიშვნელობები შეიძლება შეცვალოს როგორც წყლის წნევამ და ტემპერატურამ, ისე ელექტრომიწოდების ცვალებადობამ.

როგორ უნდა დავაყენოთ წყლის დამარბილებლის დონე

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ ღილაკს P.

- ინდიკატორი **ECO** ჯერ კიდევ ციმციმებს.

- დანარჩენი ინდიკატორები გამორთულია.

- ეკრანზე გამოისახულია

მიმდინარე პარამეტრი: მაგ. 5 L = დონე 5.

2. პარამეტრის შესაცვლელად რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს P.

3. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

7.3 სავლები საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

სავლები საშუალება ჭურჭლის ზოლებისა და ლაქების გარეშე გაშრობას უწყობს ხელს. იგი საბოლოო გავლების განმავლობაში ავტომატურად გამოთავისუფლდება.

როდესაც სავლები საშუალების კამერა ცარიელია, ჩაირთვება სავლები საშუალების ინდიკატორი. თუ შრობის შედეგები

დამაკმაყოფილებელია მხოლოდ მულტი ტაბლეტების გამოყენების დროს, სავლები საშუალების შევსების შეტყობინება შეგიძლიათ გამორთოთ. თუმცა, შრობის საუკეთესო შესრულებისთვის, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება.

თუ სტანდარტული სარეცხი საშუალება ან მულტი-ტაბლეტები სავლები საშუალების გარეშე გამოიყენება, გაააქტიურეთ შეტყობინება, რათა სავლები საშუალების შევსების ინდიკატორი კვლავ აქტიური დარჩეს.

როგორ უნდა გათიშოთ გავლების საშუალების დაცარიელების შეტყობინება

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ ღილაკს .

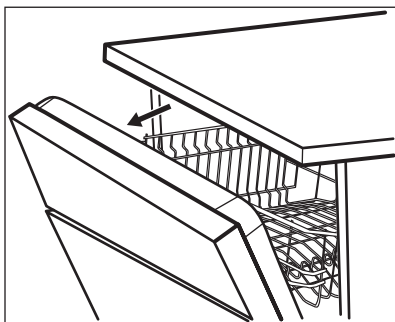
- ინდიკატორი **160min** ჯერ კიდევ ციმციმებს.
- დანარჩენი ინდიკატორები გამორთულია.
- ეკრანზე გამოისახება მიმდინარე პარამეტრი.

- $\square d$ = დამარბილებლის დაცვის შეტყობინების ფუნქცია გამორთულია.
- $! d$ = დამარბილებლის დაცვის შეტყობინების ფუნქცია ჩართულია.

2. დააჭირეთ ღილაკს $\triangleright$ პარამეტრის შესაცვლელად.
3. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

7.4 AirDry

AirDry შრობის შედეგებს ენერგიის ნაკლები მოხმარებით აუმჯობესებს. მოწყობილობის კარი ავტომატურად იღება გაშრობის ფაზაში და შეღებული რჩება.



AirDry ავტომატურად აქტიურდება ყველა პროგრამისთვის.

გამონაკლისია [Symbol] (თუ შეესაბამება).

შრობის ფაზისა და კარის გაღების დროის ხანგრძლივობა დამოკიდებულია შერჩეულ პროგრამასა და პარამეტრებზე.

როდესაც AirDry აღებს კარს, ეკრანზე მიმდინარე პროგრამის დარჩენილი დრო აისახება.



სიფრთხილე!

ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას ავტომატური გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში. ამან, შესაძლოა, მოწყობილობის დაზიანება გამოიწვიოს. თუ შემდგომკარი სულ მცირე 3 წუთის განმავლობაშია დაკეტილი, მიმდინარე პროგრამა სრულდება.



სიფრთხილე!

თუ ბავშვებს აქვთ წვდომა მოწყობილობაზე, რეკომენდებულია, დაეჭტივირდეს AirDry. კარის ავტომატურმა გაღებამ შეიძლება საფრთხე შექმნას.

როგორ უნდა გამოერთოთ AirDry

დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

1. დააჭირეთ ღილაკს [Symbol] .

- ინდიკატორი **90min** ჯერ კიდევ ციმციმებს.
- დანარჩენი ინდიკატორები გამორთულია.
- ეკრანზე მიმდინარე პარამეტრი აისახება:

- $\square \square$ = AirDry გამორთულია.

- $! \square$ = AirDry ჩართულია.

2. დააჭირეთ ღილაკს [Symbol] პარამეტრის შესაცვლელად.
3. პარამეტრის დასადასტურებლად დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.

7.5 ქარხნული პარამეტრებზე ჩამოყრა

ქარხნული პარამეტრებზე ჩამოყრა ნაგულისხმევი პარამეტრების აღდგენას ნიშნავს. პარამეტრების ჩამოყრამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა მომხმარებლის რეჟიმშია.

დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ 5 წამის განმავლობაში. ეკრანზე გამოისახება — — — დაახლოებით 5 წამის განმავლობაში. მოწყობილობა ბრუნდება პროგრამის არჩევის რეჟიმში.



ქარხნულ პარამეტრებზე ჩამოყრა არ შეეხება ციკლების მთვლელს.

7.6 ციკლების მთვლელი

ციკლების მთვლელი გაჩვენებთ ჭურჭლის რეცხვის დასრულებული ციკლების რაოდენობას.

1. ჭურჭლის სარეცხი მანქანის გასააქტიურებლად დააჭირეთ

ჩართვის/გამორთვის ღილაკს. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.

2. დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ 5 წამის განმავლობაში. ეკრანზე გამოჩნდება **uC** და ციკლების რაოდენობა. ციკლების მთვლელიდან გამოსასვლელად დააჭირეთ ნებისმიერ ღილაკს.



65535-ის მიღწევის შემდეგ, ციკლების მთვლელი ათვლას თავიდან დაიწყებს.

8. პირველ გამოყენებამდე

1. **დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება. თუ ასე არ არის, დაარეგულირეთ წყლის დამარბილებლის დონე.**
2. შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
3. შეავსეთ გავლების საშუალების დისპენსერი.
4. მოუშვით წყლის ონკანი.
5. ჩართეთ პროგრამა ნებისმიერი დამუშავებული ნარჩენის მოსაცილებლად, რომლებიც, შესაძლოა კვლავ იყოს მოწყობილობაში დარჩენილი. ნუ გამოიყენებთ სარეცხ საშუალებას და ნუ მოათავსებთ ჭურჭელს კალათებში.

პროგრამის დაწყების შემდეგ, მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში პოლიმერს განაახლებს და ეს პროცესი დაახლოებით 5 წუთამდე გაგრძელდება. რეცხვის ფაზა დაიწყება მხოლოდ მაშინ, როდესაც აღნიშნული პროცედურა დასრულდება. ეს პროცედურა პერიოდულად განმეორდება.

8.1 მარილის კონტეინერი



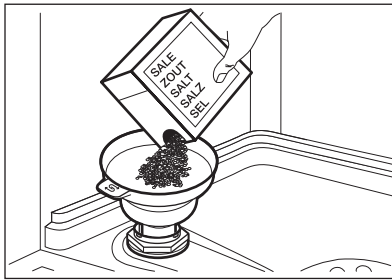
სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შექმნილი მსხვილმარცვლოვანი მარილი. წვრილმარცვლოვანი მარილი დაჟანგვის რისკს ზრდის.

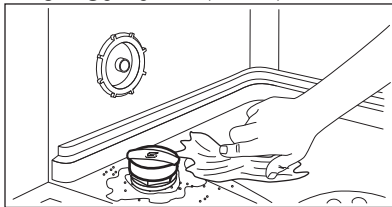
მარილი გამოიყენება წყლის დამარბილებელში პოლიმერების ხელახლა დასამუხტად და ყოველდღიური გამოყენების დროს რეცხვის კარგი შედეგების უზრუნველსაყოფად.

მარილის კონტეინერის ავსების წესი

1. შეატრიალეთ მარილის კონტეინერის ხუფი საათის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.
2. ჩაასხით 1 ლიტრი წყალი მარილის კონტეინერში (მხოლოდ პირველ ჯერზე).
3. აავსეთ მარილის კონტეინერი 1 კგ მარილით (გავსებამდე).



4. ფრთხილად შეანჯღრიეთ ძაბრი მისი სახელურით, ბოლო გრანულებიც რომ შეგნით მოხვდეს.
5. მოაშორეთ მარილი მარილის კონტეინერის ღიობიდან.



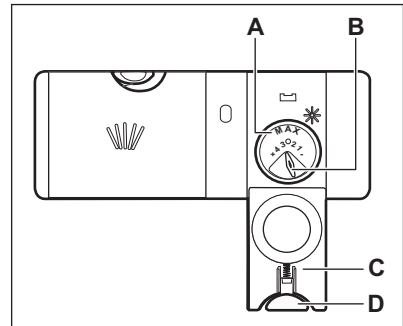
6. შეაბრუნეთ მარილის კონტეინერის თავსახური საათის ისრის მიმართულებით, რომ დახუროთ მარილის კონტეინერი.



სიფრთხილე!

წყალი და მარილი შეიძლება გამოვიდეს მარილის კონტეინერიდან, როცა მას ავსებთ. მარილის კონტეინერის ავსების შემდეგ დაუყოვნებლივ დაიწყეთ პროგრამა დაჟანგვის თავიდან ასაცილებლად.

8.2 როგორ შევავსოთ სავლები საშუალების დისპენსერი



სიფრთხილე!

ეს განყოფილება (A) მხოლოდ სავლები საშუალებისთვისაა განკუთვნილი. ნუ შეავსებთ მას სარეცხი საშუალებით.



სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სავლები საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (D) დააწეჭით გაღების ღილაკს (C).
2. შეავსეთ დისპენსერი (A) იქამდე, სანამ სავლები საშუალება მიღწევს მონიშვნას "MAX".
3. დაღვრილი სავლები საშუალება შეწოვის უნარის მქონე ქსოვილით მოაშორეთ, რათა თავიდან აიცილოთ ზედმეტი ქაფის წარმოქმნა.
4. დახუროთ თავსახური. დარწმუნდით, რომ მოშვების ღილაკი პოზიციაში მყარად ზის.

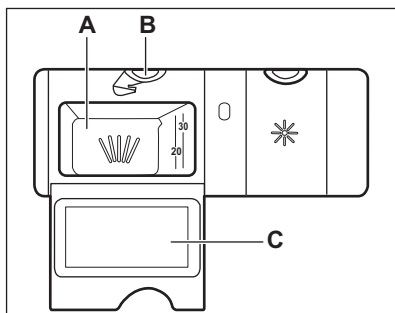


გამოთავისუფლებული ოდენობის გადამრთველი შეგიძლიათ (B) 1-ელ პოზიციასა (უმცირესი ოდენობა) და მე-4 ან მე-6 პოზიციას (უდიდესი ოდენობა) შორის აბრუნოთ.

9. ყოველდღიური გამოყენება

1. მოუშვით წყლის ონკანი.
2. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს.
დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.
 - თუ მარილის ინდიკატორი ჩართული შეავსეთ მარილის კონტეინერი.
 - შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი, თუ სავლები საშუალების ინდიკატორი ჩართულია.
3. ჩატვირთეთ კალათები.
4. დაამატეთ სარეცნი საშუალება.
5. ჩატვირთვის ტიპისა და დაბინძურების ხარისხის შესაბამისად დააყენეთ და გაუშვით შესაფერისი პროგრამა.

9.1 სარეცნი საშუალების გამოყენება



სიფრთხილე!

გამოიყენეთ მხოლოდ ისეთი სარეცნი საშუალება, რომელიც სპეციალურად ჭურჭლის სარეცნი მანქანებისთვისაა შექმნილი.

1. თავსახურის გასახსნელად (B) დააჭირეთ გაღების ღილაკს (C).
2. განყოფილება (A)-ში მოათავსეთ სარეცნი საშუალება ფხვნილის თუ ტაბლეტების ფორმით.
3. თუ პროგრამას აქვს წინასწარი რეცხვის ფაზა, მოწყობილობის კარის შიდა ნაწილში მცირე ოდენობის სარეცნი საშუალებამათავსეთ.

4. დახურეთ თავსახური.
დარწმუნდით, რომ მოშვების ღილაკი პოზიციისაში მყარად ზის.



სარეცნი საშუალების დოზირების შესანებ ინფორმაციისათვის, პროდუქტის შეფუთვაზე იხილეთ მწარმოებლის ინსტრუქციები. როგორც წესი, საშუალო დაბინძურების ჩატვირთვის გასარეცხად 20 - 25 მო გელის ფორმის სარეცნი საშუალება საკმარისია.



ამ განყოფილებას ნუ შეავსებთ (A) 30 მლ-ზე მეტი გელის ფორმის სარეცნი საშუალებით.

9.2 პროგრამის დაყენება და დაწყება

აღნიშნული Auto Off ფუნქცია

როდესაც იგი არ მუშაობს. ფუნქცია ენერგიის მოხმარებას მოწყობილობის ავტომატური დეაქტივაციით ამცირებს.

ფუნქცია ამუშავდება:

- როდესაც პროგრამა დასრულებულია.
- 5 წუთის შემდეგ იმ შემთხვევაში, თუ პროგრამას არ გაუშვებთ.

პროგრამის დაწყება

1. მოწყობილობის აქტივაციისთვის დააჭირეთ ჩართვის/გამორთვის ღილაკს. დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა პროგრამის შერჩევის რეჟიმშია.
2. დახურეთ სარეცნი მანქანის კარი.
3. რამდენჯერმე დააჭირეთ ღილაკს P, სანამ სასურველი პროგრამის ინდიკატორი არ ჩაირთვება.
დისპლეიზე ნაჩვენებია პროგრამის ხანგრძლივობა.

4. საჭიროების შემთხვევაში დააყენეთ შესაბამისი პარამეტრები.
5. დააჭირეთ ღილაკს  პროგრამის გასაშვებად.
 - გაშვებული ფაზის ინდიკატორი აინთება.
 - პროგრამის ხანგრძლივობის უკუთვლა გამოისახება წუთებში.

პროგრამის გაშვება დაყოვნებული დაწყებით

1. დააყენეთ პროგრამა.
2. დააჭირეთ -ს რამდენჯერმე, სანამ ეკრანზე არ გამოჩნდება დაყოვნების სასურველი დრო (1-დან 24-საათამდე).
3. დააჭირეთ ღილაკს  უკუთვლის დასაწყებად.
 - ინდიკატორი  ჩართულია.
 - დარჩენილი დროის უკუთვლა გამოისახება საათებში. ბოლო საათი გამოისახება წუთებში.

უკუთვლის დასრულების შემდეგ, პროგრამა გააქტიურდება და გაშვებული ფაზის ინდიკატორი აინთება. ინდიკატორი  გამორთულია.

მოწყობილობის მუშაობისას კარის გაღება

პროგრამის მიმდინარეობისას კარის გაღება მოწყობილობას გააჩერებს. ამან შესაძლოა ენერგიის მოხმარებასა და პროგრამის ხანგრძლივობაზე მოახდინოს გავლენა. კარის დახურვის შემდეგ, მოწყობილობა მუშაობას მისი შეწყვეტის მომენტიდან განაგრძობს.

-  თუ შრობის ფაზაში კარი 30 წამზე მეტი ხნითაა ღია, მიმდინარე პროგრამა დასრულდება. ეს არ მოხდება, თუ კარი ფუნქციით AirDry გაიღება.

 ნუ ეცდებით მოწყობილობის კარის დახურვას AirDry მისი გაღებიდან 2 წუთის განმავლობაში, რადგან ეს მოწყობილობის დაზიანებას გამოიწვევს. თუ შემდგომკარი სულ მცირე 3 წუთის განმავლობაშია დაკეტილი, მიმდინარე პროგრამა სრულდება.

უკუთვლის მოქმედების დროს დაწყების დაყოვნების გაუქმება

როდესაც გააუქმებთ დაწყების დაყოვნებას, პროგრამის და პარამეტრების დაყენება ახლიდან მოგიწევთ.

ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ მოწყობილობის პროგრამის არჩევის რეჟიმში გადასვლამდე.

პროგრამის გაუქმება

ერთდროულად დააჭირეთ ღილაკებს  და  და გეჭიროთ მოწყობილობის პროგრამის არჩევის რეჟიმში გადასვლამდე. ახალი პროგრამის დაწყებამდე დარწმუნდით, რომ სარეცხი საშუალების დისპენსერში ნამდვილად არის სარეცხი საშუალება.

პროგრამის დასასრული

პროგრამის დასრულების შემდეგ ფუნქცია Auto Off ავტომატურად თიშავს მოწყობილობას.

ჩართვა-გამორთვის ღილაკის გარდა, ყველა ღილაკი არააქტიურია.

დაკეტეთ წყლის ონკანი.

10. რჩევები და მითითებები

10.1 ზოგადი

მიჰყევით ქვემოთ მოცემულ მინიშნებებს, რომ უზრუნველყოფთ ოპტიმალური წმენდისა და შრომის შედეგები ყოველდღიური გამოყენებისას და დაიცვათ გარემო.

- მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მოცემული მითითებების შესაბამისად ჭურჭლის სარეცხ მანქანაში ჭურჭლის გარეცხვა ნაკლებად წყალსა და ენერგიას მოიხმარს, ვიდრე ჭურჭლის ხელით რეცხვა.
- წყალი და ენერგია რომ დაზოგოთ, აავსეთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანა ბოლომდე. წმენდის საუკეთესო შედეგებისთვის დაალაგეთ ნივთები კალათებში მომხმარებლის სახელმძღვანელოში მითითებული წესით და არ გადატვირთოთ კალათები.
- არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ხელით. ეს ზრდის წყლისა და ენერგიის მოხმარებას. საჭიროებისამებრ, აირჩიეთ პროგრამა წინასწარ რეცხვის ფაზით.
- მოაშორეთ ჭურჭელს საჭმლის შედარებით დიდი ზომის ნარჩენები და დატოვეთ ჭიქები მოწყობილობაში ჩალაგებამდე.
- საჭმლის მოსამზადებელი ჭურჭელი, რომელშიც საკვები პროდუქტი ინტენსიურად მოამზადეთ ან გამოაცხვეთ, მოწყობილობაში გარეცხვამდე ჩალბეთ სითხეში ან ოდნავ გახეხეთ.
- დარწმუნდით, რომ კალათებში არაფერი ეხება ან ფარავს ერთმანეთს. მხოლოდ ასეთ შემთხვევაში მისწვდება წყალი და გარეცხავს ჭურჭელს.
- შეგიძლიათ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალება, გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი, ან შეგიძლიათ გამოიყენოთ მულტი-ტაბლეტები (მაგ., „ყველა

ერთში“). მიჰყევით შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.

- აირჩიეთ პროგრამა დატვირთვის ტიპისა და ჭურჭლის ხარისხის მიხედვით. **ECO** გთავაზობთ წყლისა და ენერგიის ყველაზე ეფექტურ გამოყენებას.
- მოწყობილობის შიგნით კირქვული ნადების თავიდან ასაცილებლად:
 - ხელახლა შეავსეთ მარილის კონტეინერი საჭიროებისამებრ.
 - გამოიყენეთ სარეცხი საშუალება და გავლების დამხმარე საშუალება რეკომენდებული დოზით.
 - დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის არსებული დონე მოწოდებული წყლის სიხისტეს შეესაბამება.
 - მიჰყევით ინსტრუქციას, რომელიც მოცემულია თავში „მოვლა და გასუფთავება“.

10.2 მარილის, გავლების დამხმარე საშუალებისა და სარეცხი საშუალების გამოყენება

- გამოიყენეთ მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხი საშუალებისთვის განკუთვნილი მარილი, გავლების დამხმარე საშუალება და სარეცხი საშუალება. სხვა პროდუქტებმა შეიძლება მოწყობილობა დააზიანოს.
- ხისტი და ძალიან ხისტი წყლის პირობებში წმენდისა და გამშრალების ოპტიმალური შედეგების მისაღებად გირჩევთ ცალ-ცალკე გამოიყენოთ საბაზისო ჭურჭლის სარეცხი საშუალება (ფხვნილი, გელი, ტაბლეტები, რომლებიც არ შეიცავს დამატებით აგენტებს), გავლების დამხმარე საშუალება და მარილი.
- სარეცხი საშუალებების ტაბლეტი მთლიანად არ იხსნება წყალში მოკლე პროგრამების მეშვეობით. ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რომ არ დარჩეს, გირჩევთ ტაბლეტები გამოიყენოთ გრძელი პროგრამების შემთხვევაში.

- ყოველთვის გამოიყენეთ სარეცხი საშუალების სწორი ოდენობა. არასაკმარისმა დოზამ შეიძლება გამოიწვიოს წმენდის ცუდი შედეგები, ნივთების ზისტი წყლის ფენით დაფარვა ან მათზე ლაქების გაჩენა. რბილ ან დარბილებულ წყალთან ზედმეტად დიდი ოდენობით სარეცხი საშუალების გამოყენების შედეგად ჭურჭელზე სარეცხი საშუალების ნარჩენები რჩება. დაარეგულირეთ სარეცხი საშუალების ოდენობა წყლის სიხისტის მიხედვით. მიჰყევით სარეცხი საშუალების შეფუთვაზე მითითებულ ინსტრუქციას.
- ყოველთვის გამოიყენეთ გავლების დამხმარე საშუალების სწორი ოდენობა. გავლების დამხმარე საშუალების არასაკმარისი დოზა ამცირებს გაშრობის შედეგებს. გავლების დამხმარე საშუალების დოზა ოდენობით გამოყენების შედეგად ნივთებზე მოლურჯო შრეები რჩება.
- დარწმუნდით, რომ წყლის დამარბილებლის დონე სწორია. თუ დონე ზედმეტად მაღალია, წყალში მარილის გაზრდილი ოდენობის შედეგად, შესაძლოა, ჭურჭელზე ჟანგი დარჩეს.

10.3 როგორ უნდა მოვიქცეთ იმ შემთხვევაში, თუ მულტი-ტაბლეტების გამოყენების შეჩერება გვსურს

სარეცხი საშუალების, მარილის და გავლების საშუალების ცალ-ცალკე გამოყენების დაწყებამდე, შესაძლებელია შემდეგი ნაბიჯები:

1. დააყენეთ წყლის დამარბილებლის უმაღლესი დონე.
2. დარწმუნდით, რომ მარილის და გავლების საშუალების კონტეინერები სავსეა.
3. უმოკლესი პროგრამა გავლების ფაზით დაიწყეთ. სარეცხი საშუალებას ნუ დაამატებთ და ჭურჭელი კალათებში მოათავსებთ. როდესაც პროგრამა დასრულდება, წყლის დამარბილებელი თქვენს რაიონში მოწოდებული წყლის სიხისტის შესაბამისად დაარეგულირეთ.

5. დაარეგულირეთ გამოთავისუფლები გავლების საშუალების ოდენობა.
6. როგორ უნდა გააქტიუროთ გავლების საშუალების დაცარიელების მეტყობინება.

10.4 კალათების ჩატვირთვა

- ყოველთვის გამოიყენეთ კალათების მთლიანი სივრცე.
- მოწყობილობა მხოლოდ ჭურჭლის სარეცხ მანქანასთან თავსებადი საგნების გასარეცხად გამოიყენეთ.
- არ გარეცხოთ მოწყობილობაში ხისგან, რქისგან, ალუმინისგან, კალისა და სპილენძისგან დამზადებული ნივთები, რადგან ისინი შეიძლება გაიზაროს, დეფორმირდეს, გაუფრუდდეს ან ლაქებით დაიფაროს.
- მოწყობილობაში წყლის შემწვავ საგნებს (დრუბელს, საოჯახო ქსოვილებს) ნუ გარეცხავთ.
- მოათავსეთ ჩაღრმავებული საგნები (ფინჯები, ჭიქები და ტაფები) ღიობით ქვემოთ.
- დარწმუნდით, რომ მინის ნაკეთობები ერთმანეთს არ ეხება.
- მსუბუქი ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში. დარწმუნდით, რომ საგნები თავისუფლად არ მოძრაობს.
- მჭრელი ინსტრუმენტები და მცირე საგნები მჭრელი ინსტრუმენტებისუჯრაში მოათავსეთ.
- ქვედა კალათში დიდი ნივთების მოსათავსებლად, ზედა კალათი ზემოთ გადაიტანეთ.
- პროგრამის დაწყებამდე, დარწმუნდით, რომ სასხურებლის მკლავები თავისუფლად მოძრაობას შეძლებს.

10.5 პროგრამის გაშვებამდე

შერჩეული პროგრამის გაშვებამდე დარწმუნდით, რომ:

- ფილტრები მშრალია და სწორადაა დამონტაჟებული.
- მარილის კონტეინერის სახურავი მჭიდროდაა.
- სასხურებელი მკლავები არ არის დახშული.

- მარილის და გავლების საშუალების (თუ მულტი-ტაბლეტებს არ იყენებთ) ოდენობა საკმარისია.
- კალათებში საგნები სწორადაა განლაგებული.
- პროგრამა ჩატვირთვის ტიპსა და დაბინძურების ხარისხს შეესაბამება.
- გამოყენებულია სწორი ოდენობის სარეცნი საშუალება.

ცხელი ნივთები ადვილად შეიძლება დაზიანდეს.

2. პირველ რიგში, გამოიღეთ ნივთები ქვედა კალათიდან, შემდეგ კი ზედა კალათიდან.



პროგრამის დასრულების შემდეგ, მოწყობილობის შიდა ზედაპირებზე შეიძლება წყალი დარჩეს.

10.6 კალათების დაცლა

1. აცადეთ ჭურჭელს გაგრილება, სანამ მოწყობილობამ გამოიღებთ.

11. მოვლა და დასუფთავება



გარდთხილება!

ტექნიკური მომსახურების დაწყებამდე მოწყობილობა გათიშეთ და მთავარი შტეკერი შტეფსელის როზეტიდან გამოაერთეთ.



დაბინძურებული ფილტრები და დაზიანებული სასხურებელი მკლავები რეცხვის შედეგებს აუარესებენ. რეგულარულად შეამოწმეთ და საჭიროების შემთხვევაში გაწმინდეთ ისინი.

პროდუქტის შეფუთვაზე არსებულ ინსტრუქციებს.

- წმენდის ოპტიმალური შედეგების მისაღწევად გამოიყენეთ წმენდის ავტომატური პროგრამა.
- მოკლე ხანგრძლივობის პროგრამების რეგულარულმა გამოყენებამ შესაძლოა მოწყობილობაში ცნიმისა და ნადების წარმოქმნა გამოიწვიოს. ნადების წარმოქმნის პრევენციისათვის თვეში სულ მცირე ორჯერ ხანგრძლივი პროგრამები ჩართეთ.

11.2 უცხო საგნების მოცილება

შეამოწმეთ ფილტრები და გარეცხეთ მოწყობილობის ყოველი გამოყენების შემდეგ. უცხო საგნები (მაგ.: მინის, პლასტმასის, ძვლის ან კბილის ჩხირების და ა.შ. ნაწილები) აუარესებს წმენდის წარმადობას და განაპირობებს დრენაჟის ტუმბოს დაზიანების საფრთხეს.



სიფრთხილე!

უცხო საგნების მოცილების შეუძლებლობის შემთხვევაში, მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

11.1 შიდა წმენდა

- მოწყობილობის შიდა ნაწილი რბილი ნოტიო ტილოთი გაწმინდეთ.
- ნუ გამოიყენებთ აბრაზიულ პროდუქტებს, აბრაზიულ საწმენდ ბალიშებს, ბასრ იარაღებს, ძლიერ ქიმიურ ნივთიერებებს, ჭურჭლის სახენ სინას ან გამსხნელებს.
- კვირაში ერთხელ გაწმინდეთ კარი, მათ შორის რეზინის შუასადები.
- თქვენი მოწყობილობის წარმადობის შესანარჩუნებლად, სულ მცირე ყოველ ორ თვეში ერთხელ ჭურჭლის სარეცნი მანქანებისათვის განკუთვნილი საწმენდი საშუალებაგამოიყენეთ. დაკვირვებით მიჰყევით

1. ფილტრები დაშალეთ აღნიშნულ თავეში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.

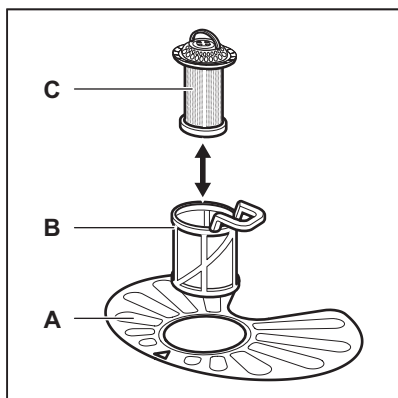
2. ნებისმიერი უცხო საგანი მექანიკურად, ხელით მოაშორეთ.
3. ფილტრები ააწყვეთ აღნიშნულ თავში მოცემული ინსტრუქციისამებრ.

11.3 გარეგანი გაწმენდა

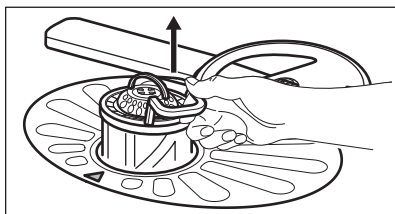
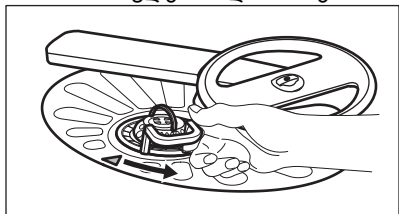
- გაწმინდეთ მოწყობილობა რბილი სველი ტილოთი.
- გამოიყენეთ მხოლოდ ნეიტრალური სარეცხი საშუალებები.
- არ გამოიყენოთ აბრაზიული პროდუქტები, აბრაზიული საწმენდი ბალიშები, გამსხნელები ან გამსხნელები.

11.4 ფილტრების გაწმენდა

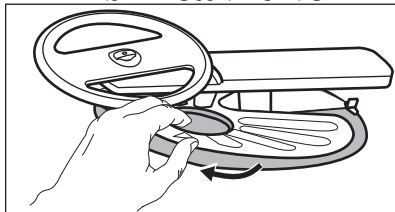
ფილტრების სისტემა 3 ნაწილისგან შედგება.



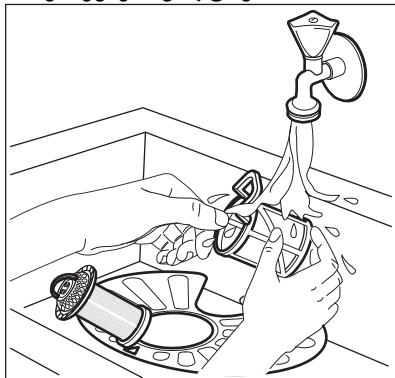
1. შეაბრუნეთ ფილტრი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და მოხსენით.



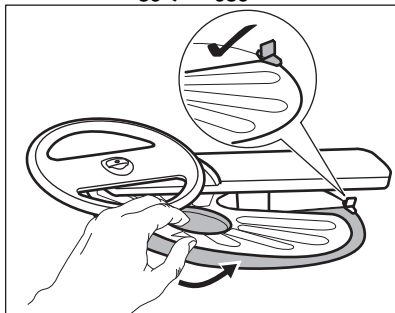
2. ამოიღეთ ფილტრი (C) ფილტრიდან (B).
3. ამოიღეთ ბრტყელი ფილტრი (A).



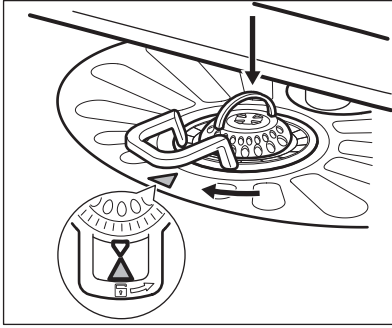
4. გარეცხეთ ფილტრები.



5. დარწმუნდით, რომ საწრეტში ან მის კიდეზე არ არის დარჩენილი საკვების ან ჭუჭყის ნარჩენები.
6. დააბრუნეთ უკან ბრტყელი ფილტრი (A). დარწმუნდით, რომ ის სწორად არის მოთავსებული 2 მიმართულების ქვეშ.



7. ხელახლა ააწყვეთ ფილტრები (B) და (C).
8. დააბრუნეთ უკან ფილტრი (B) ბრტყელ ფილტრში (A). შეაბრუნეთ საათის ისრის მიმართულებით, სანამ არ ჩაიკეტება.



სიფრთხილე!

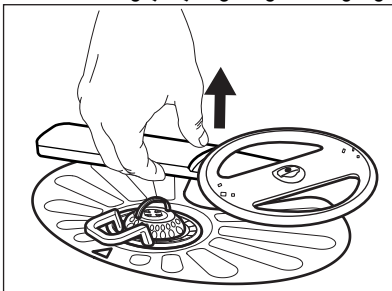
ფილტრების არასწორმა განლაგებამ შეიძლება გამოიწვიოს რეცხვის ცუდი შედეგები და მოწყობილობის დაზიანება.

11.5 ქვედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

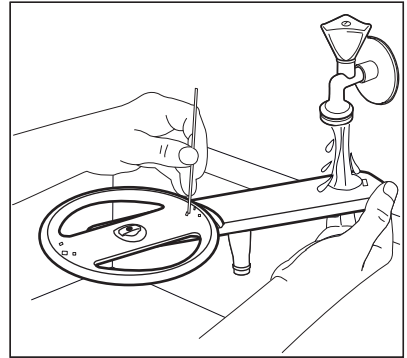
გირჩევთ რეგულარულად გაასუფთავოთ ქვედა სასხურებელი მკლავი, რათა თავიდან აირიდოთ დაზიანებული ხვრელებიდან დაბინძურება.

დაზიანებული ხვრელებს რეცხვის არაღამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

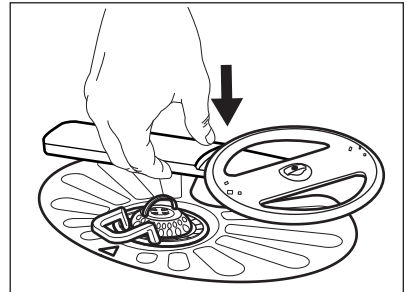
1. ქვედა სასხურებელი მკლავის მოსახსნელად, იგი ზემოთ აჭაჩეთ.



2. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ხვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ.



3. სასხურებელი მკლავის კვლავ დასამონტაჟებლად, დააწეით მას ქვემო მიმართულებით.



11.6 ზედა სასხურებელი მკლავის გასუფთავება

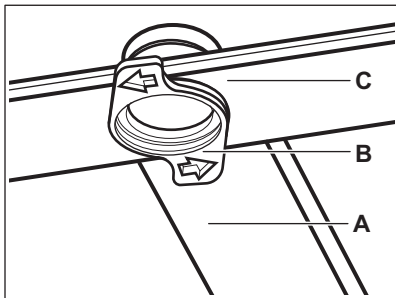
ნუ მოხსნით ზედა სასხურებელი მკლავს. თუ სასხურებელი მკლავის ღიობები დაზიანდა, ნარჩენი დაბინძურებული ნაწილაკები თხელი წამახვილებული საგნით, მაგ.: კბილის ჩხირით მოაცილეთ.

11.7 ჭერის სასხურებელი ბერკეტის გაწმენდა

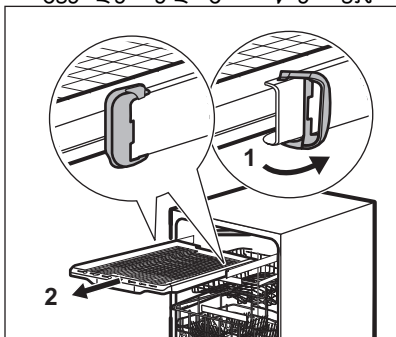
გირჩევთ, რეგულარულად გაასუფთავოთ ჭერის სასხურებელი ბერკეტი, რომ თავიდან აიცილოთ ნახვრეტების ჭუჭყით გაჭედვა. დაზიანებული ხვრელებს რეცხვის

არადამაკმაყოფილებელი შედეგების გამოწვევა შეუძლიათ.

ჭერის სასხურებელი ბერკეტი მოთავსებულია მოწყობილობის ჭერზე. სასხურებელი ბერკეტი (C) დაყენებულია მიწოდების მილში (A) სამაგრი დეტალით (B).



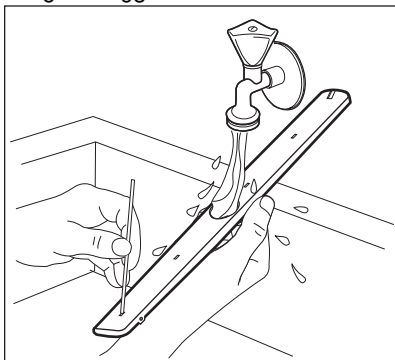
1. მოუშვით მაჩერებლები დანა-ჩანგლისა და კოვზების უჯრის სასრიელებელი რელსების გვერდებზე და გამოსწიეთ უჯრა.



2. გადაიტანეთ ზედა კალათი ყველაზე დაბალ დონეზე. სასხურებელი ბერკეტი უფრო მარტივად რომ მისწვდეს.
3. სასხურებელი ბერკეტი (C) მიწოდების მილიდან რომ

მოხსნათ (A), შეაბრუნეთ სამაგრი დეტალი (B) საათის ისრის საწინააღმდეგო მიმართულებით და ქვემოთ ჩამოსწიეთ სასხურებელი ბერკეტი.

4. სასხურებელი მკლავი გამდინარე წყალში გარეცხეთ. გამოიყენეთ თხელი წვეტიანი იარაღი, მაგ.: კბილის ჩხირი, რათა ხვრელებიდან დაბინძურებული ნაწილაკები მოაშოროთ. გაუშვით წყალი ნახვრეტებში, შიგნიდან ჭუჭყის ნაწილაკები რომ გამოირეცნოს.



5. სასხურებელი ბერკეტის უკან (C) დასაბრუნებლად ჩასვით სამაგრი დეტალი (B) სასხურებელ ბერკეტში და დაამაგრეთ მიწოდების მილში (A) საათის ისრის მიმართულებით შებრუნებით. დარწმუნდით, რომ სამაგრი ელემენტი თავის ადგილზეა ჩაკეტილი.
6. დააყენეთ დანა-ჩანგლისა და კოვზების უჯრა სასრიელებელ რელსებზე და ჩაკეტეთ საჩერებლები.

12. პრობლემის აღმოფხვრა



გარდთნილება!
მოწყობილობის არასწორმა
შეკეთებამ შესაძლოა
მომხმარებლის
უსაფრთხოება
საშიშროების წინაშე
დააყენოს. ნებისმიერი
შეკეთება უნდა
განხორციელდეს
კვალიფიციური
პერსონალის მიერ.

იმ პრობლემების უმეტესობა,
რომლებიც შეიძლება შეგემთხვეთ,
შეიძლება მოგვარდეს ავტორიზებულ
სერვისცენტრთან დაკავშირების
გარეშე.

შესაძლოა პრობლემების შესახებ
ინფორმაციისათვის იხილეთ ქვემოთ
მოცემული ცხრილი.

ზოგიერთი პრობლემის შემთხვევაში
ეკრანი აჩვენებს სასიგნალო კოდს.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
მოწყობილობას ვერ გაააქტიურებთ.	- დარწმუნდით, რომ შტეფსელი შეერთებულია როზეტთან. - დარწმუნდით, რომ მცველების ბლოკში არ არის გადამწვარი მცველი.
პროგრამა არ იწყება.	- დარწმუნდით, რომ მოწყობილობის კარი დაკეტილია. - დააჭირეთ დაწყების ღილაკს. - თუ დაჭერილ იქნა დაყოვნებულ დაწყებაზე, გააუქმეთ პარამეტრი ან უკუთვლის ტაიმერის დასრულებას დაელოდეთ. - მოწყობილობა წყლის დამარბილებელში არსებულ პოლიმერს განაახლებს. პროცედურის ხანგრძლივობა დაახლოებით 5 წუთია.
მოწყობილობა წყლით სათანადოდ არ ივსება. ეკრანზე აისახება i10 ან i11.	- დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი ღიაა. - დარწმუნდით, რომ წყლის ჰავლი არ არის ძალიან სუსტი. ამ ინფორმაციისთვის დაუკავშირდით ადგილობრივ წყალმომარაგების სამსახურებს. - დარწმუნდით, რომ წყლის ონკანი არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის შლანგის ფილტრი არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ შემავალი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.
მოწყობილობა წყალს არ ტუმბავს. დისპლეიზე ნაჩვენებია i20.	- დარწმუნდით, რომ ნიჟარის საცობი დახშული არ არის. - დარწმუნდით, რომ შიდა ფილტრის სისტემა არ არის დახშული. - დარწმუნდით, რომ სატუმბი შლანგი არ არის გაღუნული ან გაწყვეტილი.

პრობლემისა და სიგნალის კოდი	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
ანტი-ფლუდის აპარატი ჩართულია. დისპლეიზე ნაჩვენებია i30 .	• დაკეტეთ წყლის ონკანი. • დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა სწორადაა დამონტაჟებული. • დარწმუნდით, რომ კალათები მომხმარებლის სახელმძღვანელოში წარმოდგენილი მითითებისამებრ არის ჩატვირთული.
წყლის დონის ამოცნობის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. ეკრანზე აისახება i41 - i44 .	• დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. • გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
წყლის ტუმბოს ან დრენაჟის ტუმბოს ფუნქციონირების დარღვევა. ეკრანზე აისახება i51 - i59 ან i5A - i5F .	• გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობაში არსებული წყლის ტემპერატურა ზედმეტად მაღალია ან სახეზეა ტემპერატურის სენსორის ფუნქციონირების დარღვევა. ეკრანზე აისახება i61 ან i69 .	• დარწმუნდით, რომ შემავალი წყლის ტემპერატურა 60°C-ს არ აღემატება. • გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობის ტექნიკური ფუნქციონირების დარღვევა. ეკრანზე აისახება iC0 ან iC3 .	• გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი.
მოწყობილობაში არსებული წყლის დონე ძალიან მაღალია. დისპლეიზე ნაჩვენებია iF1 .	• გამორთეთ და ხელახლა ჩართეთ დანადგარი. • დარწმუნდით, რომ ფილტრები სუფთაა. • დარწმუნდით, რომ გამომავალი მილი იატაკიდან სწორ სიმაღლეზეა დამონტაჟებული. იხილეთ დამონტაჟების ინსტრუქციები.
მოწყობილობა მუშაობის განმავლობაში უფრო მეტჯერ ჩერდება და ირთვება.	• ეს ნორმას წარმოადგენს. იგი წმენდის ოპტიმალურ შედეგებსა და ენერგიის დაზოგვას უზრუნველყოფს.
პროგრამა ძალიან დიდხანს გრძელდება.	• თუ დაყოვნებული გაშვებაა დაყენებული, გააუქმეთ დაყოვნების პარამეტრი ან დაელოდეთ უკუთვლის ტაიმერის ათვლის დასრულებას.

პრობლემისა და სიგნალის კოდები	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
ნაჩვენები პროგრამის ხანგრძლივობა მოხმარების მნიშვნელობების ცხრილში ნაჩვენებისაგან განსხვავდება.	წყლის წნევასა და ტემპერატურას, ელექტროენერგიის მიწოდების ცვალებადობას, პარამეტრებს, ჭურჭლის ოდენობას და დაბინძურების ხარისხს პროგრამის ხანგრძლივობის შეცვლა შეუძლია.
ეკრანზე ნაჩვენები დარჩენილი დრო იზრდება და გადადის თითქმის პროგრამის დროის ბოლოზე.	ეს არ არის ხარვეზი. მოწყობილობა სწორად მუშაობს.
მოწყობილობის კარიდან მცირე გაჟონვა.	- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). - მოწყობილობის კარი ავზზე არ არის გასაშუალებული. დაარეგულირეთ უკანა ფეხი (თუ შეესაბამება).
მოწყობილობის კარი რთულად იკეტება.	- მოწყობილობა არ არის ნიველირებული. მოუშვით ან მოუჭირეთ რეგულირებადი ფეხები (თუ შეესაბამება). - ჭურჭლის ნაწილები კალათებიდანაა გამოშვებული.
მოწყობილობის კარი რეცხვის ციკლის მანძილზე იხსნება.	აღნიშნული AirDry ფუნქცია გააქტიურებულია. შეგიძლიათ ფუნქციის გამორთვა. იხილეთ "პარამეტრები".
მოწყობილობის შიგნიდან ხმაურიანი/კაკუნის ხმები.	- ჭურჭელი კალათებში სწორედ არ არის განლაგებული. იხილეთ კალათის ჩატვირთვის ბროშურა. - დარწმუნდით, რომ სასხურებელ მკლავებს თავისუფლად ბრუნვა შეუძლიათ.
მოწყობილობა ავტომატურ გამომრთველს თითავს.	- ყველა გამოყენებადი მოწყობილობის ერთდროულად უზრუნველსაყოფად ამპერაჟი საკმარისი არ არის. შეამოწმეთ ელექტრო მასრის ამპერაჟი და მრიცხველის ტევადობა ან გამორთეთ ერთ-ერთი გამოყენებადი მოწყობილობა. - მოწყობილობის შიდა ელექტრული დაზიანება. მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.



იხილეთ "პირველად გამოყენებამდე", "ყოველდღიური გამოყენება", ან "მინიმუმები და რჩევები" სხვა შესაძლო მიზეზებისთვის.

მოწყობილობის შემოწმების დასრულების შემდეგ, გამორთეთ და ჩართეთ მოწყობილობა. პრობლემის განმეორების შემთხვევაში, ავტორიზებული მომსახურების ცენტრს დაუკავშირდით.

ისეთი სიგნალის კოდების შესახებ ინფორმაციის მისაღებად, რომლებიც

ცხრილში არ არის აღწერილი, დაუკავშირდით უფლებამოსილ მომსახურების ცენტრს.



გარფთხილება!

ჩვენ არ გირჩევთ მოწყობილობის გამოყენებას იქამდე, სანამ პრობლემა ბოლომდე არ მოგვარდება. გამოაერთეთ და კვლავ ნუ ჩართავთ მოწყობილობას იქამდე, სანამ დარწმუნდებით, რომ იგი სწორად მუშაობს.

12.1 ჭურჭლის რეცხვის და შრობის შედეგები არადამაკმაყოფილებელია

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
რეცხვის უხარისხო შედეგები.	- იხილეთ „ყოველდღიური გამოყენება“, „მინიმუმები და რჩევები“ და კალათის დატვირთვის ცნობარი. - გამოიყენეთ უფრო ინტენსიური რეცხვის პროგრამა. - გაააქტიურეთ ვარიანტი ExtraPower, რომ გააუმჯობესოთ არჩეული პროგრამით რეცხვის შედეგები. - გაწმინდეთ სასხურებელი ბერკეტები ფილტრი. იხილეთ "მოვლა და დასუფთავება".
შრობის უხარისხო შედეგები.	- ჭურჭელი დიდ ხანს იყო დატოვებული დანურულ მოწყობილობაში. კარის ავტომატური გაღების დაყენებისა და გაშრობის ეფექტურობის გასაუმჯობესებლად, გაააქტიურეთ AirDry ფუნქცია. - სავლები საშუალება არ არის, ან სავლები საშუალების დოზა არასაკმარისია. შეავსეთ სავლები საშუალების დისპენსერი ან სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე დააყენეთ. - გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს. - მულტი ტაბლეტებთანაც კი, ყოველთვის გამოიყენეთ სავლები საშუალება. - პლასტმასის საგნებს, შესაძლოა, ტილოთი გამშრალება დასჭირდეს. - პროგრამას არ აქვს გაშრობის ფაზა. იხილეთ „პროგრამების მიმოხილვა“.
ჭიქებსა და ჭურჭელზე მოთეთრო ზოლები ან მოლურჯო ფენები შეიმჩნევა.	- წყლის გავლების დამხმარე საშუალების გაშვებული ოდენობა ძალიან მაღალია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მცირე დონეზე. - სარეცხი საშუალების ოდენობა ძალიან დიდია.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
ჭიქებსა და ჭურჭელზე ხილვადია ლაქები და წყლის მშრალი წვეთები.	- სავლები საშუალების გამოთავისუფლებული ოდენობა არასაკმარისია. დაარეგულირეთ სავლები საშუალების დოზა უფრო მაღალ დონეზე. - გამომწვევი მიზეზი შესაძლოა სავლები საშუალების ხარისხი იყოს.
მოწყობილობის შიდა ნაწილი სველია.	ეს არ არის მოწყობილობის დეფექტი. ტენი მოწყობილობის კედლებზე კონდენსირდება.
უჩვეულო ქაფი რეცხვისას.	- გამოიყენეთ სპეციალურად ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის განკუთვნილი სარეცხი საშუალებები. - გამოიყენეთ სხვა მწარმოებლისგან შეძენილი სარეცხი საშუალება. - არ გაავლოთ წყალი ჭურჭელს წინასწარ ონკანის წყალში.
ჟანგის კვალი დანა-ჩანგალსა და კოვზებზე.	- რეცხვისთვის გამოყენებულ წყალში ზედმეტად დიდი ოდენობით მარილია. იხილეთ „წყლის დამარილებელი“. - ერთად მოთავსდა ვერცხლის და უჟანგავი ფოლადის დანა-ჩანგალი და კოვზები. არ მოათავსოთ ვერცხლისა და უჟანგავი ფოლადის ნივთები ერთმანეთთან ახლოს.
დისპენსერში პროგრამის დასრულების დროს სარეცხი საშუალების ნარჩენებია.	- სარეცხი საშუალების ტაბლეტი გაჭედილი იყო დისპენსერში და ვერ მოხდა წყლით მისი ჩამორეცხვა. - წყალი ვერ რეცხავს სარეცხ საშუალებას დისპენსერიდან. დარწმუნდით, რომ სასხურებელი ბერკეტები არ არის დაბლოკილი ან გაჭედილი. - დარწმუნდით, რომ კალათებში მოთავსებული ნივთები არ უშლის ხელს სარეცხი საშუალების მარიგებელი კოლოფის გახსნას.
სუნი მოწყობილობის შიგნით.	- იხილეთ „შიდა გასუფთავება“. - დაიწყეთ პროგრამა  მინადულის მოსაცილებელი საშუალებით ან საწმენდი პროდუქტით, რომელიც განკუთვნილია ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის.

პრობლემა	შესაძლო მიზეზი და გადაჭრის გზა
კირქვის დანალექი ჭურჭელზე, ავზსა და კარის შიდა ნაწილზე.	• მარილის დონე დაბალია. შეამოწმეთ ხელახლა შევსების ინდიკატორი. • მარილის კონტეინერის თავსახური მოშვებულია. • ონკანის წყალი ხისტია. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • გამოიყენეთ მარილი და დააყენეთ წყლის დამარბილებლის აღდგენა მაშინაც კი, თუ გამოიყენება მრავალფუნქციური ტაბლეტები. იხილეთ „წყლის დამარბილებელი“. • დაიწყეთ პროგრამა  მინადულის მოსაცილებელი საშუალებით, რომელიც განკუთვნილია ჭურჭლის სარეცხი მანქანებისთვის. • თუ კირქვული დანალექი კვლავ შეინიშნება, გაასუფთავეთ მოწყობილობა შესაფერისი სარეცხი საშუალებებით. • სცადეთ სხვა სარეცხი საშუალება. • დაუკავშირდით სარეცხი საშუალების მწარმოებელს.
მკრთალი, გაუფერულებული ან ჩამომტვრეულკიდეებიანი ჭურჭელი.	• დარწმუნდით, რომ მოწყობილობაში ირეცხება ჭურჭლის სარეცხი მანქანისთვის შესაფერისი ნივთები. • ფრთხილად დატვირთეთ და გადმოტვირთეთ კალათი. გაეცანით კალათის ჩატვირთვის ცნობარს. • დელიკატური ნივთები მოათავსეთ ზედა კალათში. • გაააქტიურეთ ვარიანტი GlassCare მინის ჭურჭლისა და დელიკატური ნივთების განსაკუთრებული მოვლისთვის.



იხილეთ "პირველ გამოყენებამდე", "ყოველდღიური მოხმარება", ან "მინიშნებები და რჩევები" სხვა შესაძლო მიზეზებისთვის.

13. ტექნიკური ინფორმაცია

ზომები	სიგანე / სიმაღლე / სიღრმე (მმ)	598 / 850 / 622
ელექტრო კავშირი ¹⁾	ძაბვა (ვ)	220 - 240
	სიხშირე (ჰც)	50
წყლის მიწოდების წნევა	მინ. / მაქს. ბარ (მპა)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)

წყალმომარაგება	ცივი წყალი ან ცხელი წყალი ²⁾	მაქს 60 °C
ტევადობა	ადგილის პარამეტრები	14

1) სხვა მნიშვნელობები იხილეთ შეფასების ფირფიტაზე.

2) თუ ცხელი წყალი ენერგიის ალტერნატიული წყაროებიდან მოდის (მაგ.: მზის პანელები) გამოიყენეთ ცხელი წყალი, რათა ენერგიის მოხმარება შეამციროთ.

13.1 EU EPREL მონაცემთა ბაზის ბმული

დანადგართან ერთად მოწოდებულ ენერგიის ეტიკეტზე არსებული QR კოდი წარმოადგენს ამ მოწყობილობის EU EPREL მონაცემთა ბაზაში რეგისტრაციის ვებ-ბმულს. შეინახეთ ენერგიის ეტიკეტი საცნობაროდ მომხმარებლის სახელმძღვანელოსთან ერთად და დანადგართან ერთად მოწოდებულ სხვა დოკუმენტაციასთან ერთად.

პროდუქტის ეფექტურობასთან დაკავშირებული ინფორმაციის ნახვა

შესაძლებელია EU EPREL მონაცემთა ბაზაში შემდეგი ბმულის გამოყენებით: <https://eprel.ec.europa.eu>, მოდელის სახელითა და პროდუქტის ნომრით, რომლის ნახვაც შეგიძლიათ მოწყობილობის ტექნიკური მონაცემების ფირფიტაზე. იხილეთ თავი „პროდუქტის აღწერილობა“. ენერგიის ეტიკეტის შესახებ უფრო დეტალური ინფორმაციისთვის ეწვიეთ ვებსაიტს www.theenergylabel.eu.

14. გარემოსდაცვითი პრობლემები

გადაამუშავეთ საგნები სიმბოლოთი . ჩადეთ შეფუთვა შესაბამის კონტეინერებში გადასამუშავებლად. ხელი შეუწყვეთ გარემოსა და ადამიანის ჯანმრთელობის დაცვას ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების გადამუშავებით. არ გადაყაროთ .

სიმბოლოთი მონიშნული მოწყობილობები საყოფაცხოვრებო ნარჩენებთან ერთად. დააბრუნეთ პროდუქტი ადგილობრივ გადასამუშავებელ დაწესებულებაში ან დაუკავშირდით თქვენს მუნიციპალურ ოფისს.

ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	35
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	36
3. ОПИС ВИРОБУ.....	39
4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....	40
5. ПРОГРАМИ.....	41
6. ОПЦІЇ.....	43
7. НАЛАШТУВАННЯ.....	44
8. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	48
9. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....	49
10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	51
11. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ.....	53
12. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ.....	57
13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ.....	61
14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	62

МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Ви вибрали виріб, який втілює в собі десятиліття професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — він створений із думкою про вас. Будьте впевнені, що користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо у світ Electrolux!

Відвідайте наш веб-сайт:



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

www.electrolux.com/support



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

www.registerelectrolux.com



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

www.electrolux.com/shop

ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

⚠ Попередження / Важлива інформація про безпеку

ℹ Загальна інформація та рекомендації

🌿 Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними можливостями чи недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися цим приладом лише під наглядом, або за умови попереднього отримання інструкцій з безпечного користування приладом та розуміння пов'язаних з цим ризиків.
- Діти віком від 3 до 8 років та особи з важкою та комплексною непрацездатністю можуть перебувати поблизу приладу лише за умови, якщо знаходяться під безперервним спостереженням.
- Не слід залишати дітей до 3 років поблизу приладу без постійного нагляду.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом.
- Тримайте мийні засоби в недоступному для дітей місці.
- Не дозволяйте дітям та домашнім тваринам знаходитися поблизу приладу при відчинених дверцятах.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

1.2 Загальна безпека

- Цей прилад призначений лише для миття посуду побутового типу та посуду.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.

- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.
- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Робочий тиск води (мінімальний і максимальний) має бути в діапазоні 0.5 (0.05) / 10 (1.0) бар (МПа)
- Не перевищуйте максимальне значення 14 кількості комплектів посуду.
- Щоб уникнути небезпеки в разі пошкодження електричного кабелю, його заміну має здійснювати представник виробника чи його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Ножі та інші предмети з гострими кінчиками треба завантажувати до кошика кінчиками донизу або розміщувати горизонтально.
- Не залишайте прилад із відкритими дверцятами без нагляду, щоб випадково не наступити на них.
- Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть пристрій і вийміть вилку з розетки.
- Не використовуйте струмінь води та/або пари високого тиску для очищення приладу.
- Якщо в нижній частині приладу є вентиляційні отвори, їх не можна закривати, наприклад, килимом.
- Прилад слід підключати до водопроводу за допомогою набору нових шлангів із комплекту поставки. Повторно використовувати набір старих шлангів не можна.

2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

2.1 Встановлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачаються разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не встановлюйте прилад і не користуйтеся ним у приміщеннях, де температура нижче 0 °C.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.

2.2 Під'єднання до електромережі



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

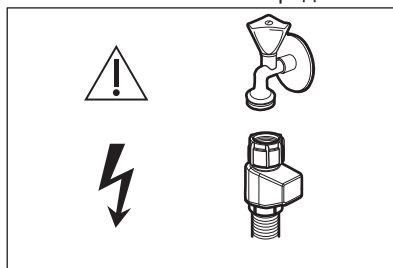
- Попередження. Цей прилад має бути встановлений/підключений до заземлюючого з'єднання в будівлі.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кабель. Якщо кабель живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки

є вільний доступ до розетки електроживлення.

- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Пристрій оснащено електричною вилкою на 13 А. Якщо необхідно замінити запобіжник в електричній вилиці, установлюйте тільки запобіжник 13 А ASTA (BS 1362) (лише для Великобританії та Ірландії).

2.3 Підключення води

- Не допускайте пошкодження шлангів.
- Перед тим, як під'єднати прилад до нових труб або труб, що не використовувалися тривалий час, чи якщо проводилися ремонтні роботи або встановлювалися нові пристрої (лічильники води тощо), спустіть воду, доки вона не буде чистою й прозорою.
- Під час першого використання приладу й після першого використання переконайтеся у відсутності видимих витоків води.
- Без електроживлення система захисту від переповнення водою не працює. У такому випадку існує ризик переливання води.
- Впускний шланг для води має запобіжний клапан і оболонку з кабелем живлення всередині.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпечна напруга.

- У разі пошкодження впускного шланга негайно закрийте водопровідний кран і вийміть штепсельну вилку з розетки. Зверніться до авторизованого

сервісного центру, щоби замінити впускний шланг для води.

2.4 Користування

- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Мийні засоби для посудомийної машини є небезпечними. Дотримуйтеся інструкцій з безпеки, що зазначені на упаковці мийного засобу.
- Не пийте і не грайтеся з водою у приладі.
- Не виймайте посуд із приладу до завершення програми. Певна кількість мийного засобу може залишатися на посуді.
- Не кладіть речі і не натискайте на відчинені дверцята приладу.
- Під час виконання програми прилад може випускати гарячу пару.

2.5 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.
- Наступні запасні частини будуть доступні протягом 7 років після припинення випуску моделі: двигун, циркуляційний та зливний насос, нагрівачі та нагрівальні елементи, у тому числі теплові насоси, труби та пов'язане з ними обладнання, включаючи шланги, клапани, фільтри та аквастопи, конструктивні та внутрішні деталі, пов'язані з дверними вузлами, друковані плати, електронні дисплеї, датчики тиску, термостати та датчики, програмне забезпечення та вбудовані програми, у тому числі

програмне забезпечення для скидання. Зверніть увагу, що деякі з цих запчастин доступні тільки спеціалістам з ремонту, і що не всі запчастини стосуються всіх моделей.

- Наступні запасні частини будуть доступні протягом 10 років після припинення випуску моделі: завіса дверцят і ущільнювачі, інші ущільнювачі, розпилювачі, зливні фільтри, внутрішні полиці та пластикові аксесуари, наприклад, кошики та кришки.
- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначені для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначені для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначені для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.

2.6 Утилізація



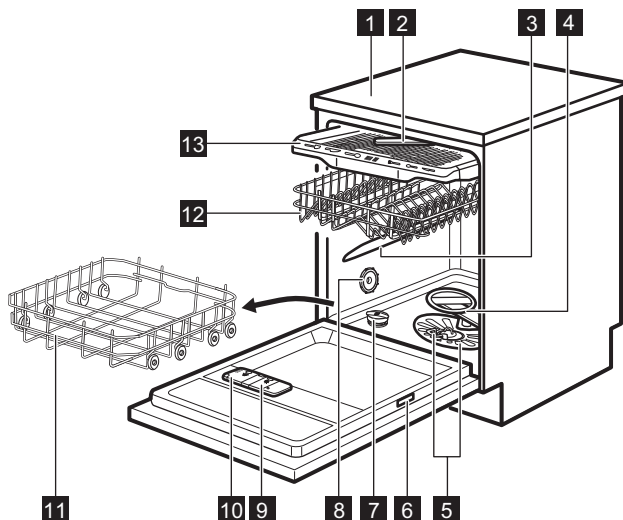
ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Відключіть прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення і викиньте його.
- Зніміть замок із дверцят, щоб уникнути запирання дітей і домашніх тварин у приладі.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова Кабінету Міністрів України №139 від 10 березня 2017р.)

3. ОПИС ВИРОБУ



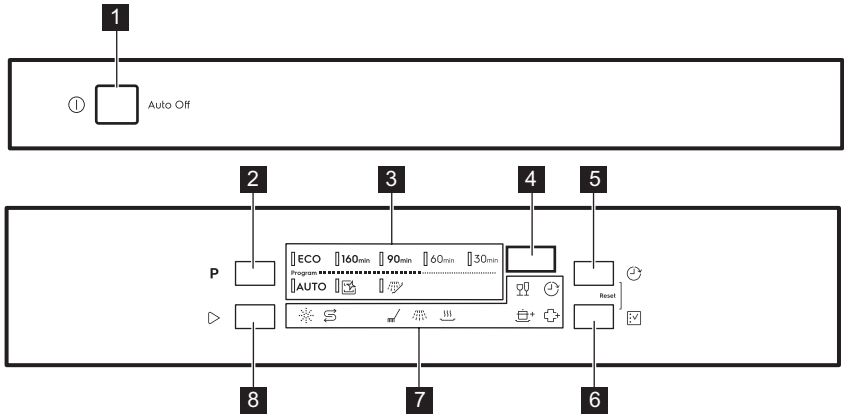
- 1** Робоча поверхня
- 2** Стельовий розпилювач
- 3** Верхній розпилювач
- 4** Нижній розпилювач
- 5** Фільтри
- 6** Табличка з технічними даними
- 7** Контейнер для солі
- 8** Вентиляційний отвір
- 9** Дозатор для ополіскувача
- 10** Дозатор мийного засобу

- 11** Нижній кошик
- 12** Верхній кошик
- 13** Лоток для столового приладдя



На ілюстраціях представлено лише загальний вигляд продукту. Детальніше див. в інших розділах та/або документах, що надаються з приладом.

4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1** Кнопка увімкнення/вимкнення

2 Кнопка **Програма**

3 Індикатори програм

4 Дисплей

5 Кнопка **Затримка**
- 6** Кнопка **Опція**

7 Індикатори

8 Кнопка **Start**

4.1 Індикатори

Індикатор	Опис
	Індикатор солі. Світиться в разі необхідності заповнення контейнера для солі. Ніколи не горить під час виконання програми.
	Індикатор ополіскувача. Світиться в разі необхідності заповнення дозатора для ополіскувача. Ніколи не горить під час виконання програми.
	Індикатор фази миття. Світиться, коли виконується фаза миття.
	Індикатор фази ополіскування. Світиться, коли виконується фаза ополіскування.
	Індикатор фази сушіння. Світиться, коли вибрано програму з фазою сушіння. Блимає, коли виконується фаза сушіння.
	Індикатор відкладеного запуску. Світиться, коли встановлено функцію відкладеного запуску.
	Індикатор GlassCare.
	Індикатор ExtraPower.
	Індикатор ExtraHygiene.

5. ПРОГРАМИ

Порядок програм у таблиці може не відповідати їх послідовності на панелі керування.

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	Опції
ECO 1)	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Нормальне, злегка підсохла забруднення	• Попереднє миття • Миття посуду 50 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 55 °C • Сушіння • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
160min	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Нормальне або сильне, підсохла забруднення	• Попереднє миття • Миття посуду 60 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 60 °C • Сушіння • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
90min	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Нормальне, злегка підсохла забруднення	• Миття посуду 60 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 55 °C • Сушіння • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
60min	Посуд, столові прибори	Свіже, злегка підсохла забруднення	• Миття посуду 60 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 50 °C • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene
30min	Посуд, столові прибори	Свіжий	• Миття посуду 50 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 50 °C • AirDry ²⁾	• ExtraPower • GlassCare • ExtraHygiene

Програма	Завантаження посудомийної машини	Ступінь забруднення	Фази програми	Опції
AUTO 3)	Посуд, столові прибори, каструлі, сковорідки	Усе	• Попереднє миття • Миття посуду 50 - 60 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання 60 °C • Сушіння • AirDry ²⁾	
 4)	Жоден	Очищення приладу всередині	• Очищення 70 °C • Проміжне полоскання • Остаточне полоскання • AirDry ²⁾	
 5)	Усе	Усе	• Попереднє миття	

- 1) Ця програма пропонує найефективніше споживання води та електроенергії під час миття посуду та столових приборів із середнім ступенем забруднення. Це стандартна програма для дослідницьких установ. Ця програма використовується для оцінки відповідності вимогам регламенту Комісії ЄС № 2019/2022 щодо екологічного проектування.
- 2) Автоматичне відкриття дверцят під час фази сушіння. Див. розділ «Налаштування».
- 3) Прилад автоматично визначає ступінь забруднення й кількість посуду в кошиках. Температура та кількість води, рівень споживання електроенергії та тривалість виконання програми регулюються автоматично.
- 4) Ця програма призначена для швидкого та ефективного самоочищення приладу. Вона видаляє вапняний наліт та бруд. Програму слід запускати принаймні один раз на 2 місяці із засобом для видалення накипу або засобом для чищення посудомийних машин і без завантаження посуду.
- 5) Ця програма використовується для швидкого ополіскування посуду та уникнення неприємного запаху в приладі. Не використовуйте мийний засіб для цієї програми.

5.1 Показники споживання

Програма 1)2)	Вода (л)	Електроенергія (кВт·год)	Тривалість (хв)
ECO	10.5	0.848	240
160min	11.8	1.220	160
90min	11.1	1.170	90
60min	11.5	0.940	60

Програма 1)2)	Вода (л)	Електроенергія (кВт·год)	Тривалість (хв)
30 _{min}	11.0	0.610	30
AUTO	11.5	1.290	170
	10.6	0.680	60
	5.0	0.020	15

1) Показники залежать від тиску й температури води, коливання напруги в електромережі, вибраних опцій, кількості посуду та ступеня забруднення.

2) Значення для програм, крім ECO, є лише орієнтовними.

5.2 Інформація для дослідницьких установ

Щоб отримати необхідну інформацію щодо проведення функціональних випробувань (наприклад, відповідно до стандартів EN60436), надішліть електронний лист на таку адресу:

info.test@dishwasher-production.com

У своєму запиті зазначте цифровий код виробу (PNC), який можна знайти на таблиці з технічними даними.

У разі виникнення будь-яких інших запитань щодо вашої посудомийної машини див. сервісну книжку, що постачається разом із приладом.

6. ОПЦІЇ



Бажані опції треба вмикати щоразу перед тим, як запустити програму. Опції не можна вмикати чи вимикати під час виконання програми.



За допомогою кнопки опції можна перемикатися між доступними опціями та їхніми можливими комбінаціями.



Не всі опції є сумісними одна з одною. Якщо обрані несумісні опції, прилад автоматично вимкне одну або декілька з них. Горітимуть лише індикатори ввімкнених опцій.



Якщо опція не доступна для програми, то відповідний індикатор не загориться або буде швидко блимати впродовж декількох секунд, після чого згасне.



Увімкнення різних опцій може впливати на споживання води та енергії, а також на тривалість програми.

6.1 GlassCare

Ця опція захищає делікатний посуд, зокрема скляні вироби, від пошкодження. Вона запобігає швидким змінам температури миття обраної програми та знижує її до 45 °C.

Увімкнення GlassCare

Натисніть і утримуйте кнопку , поки не загориться індикатор .
На дисплеї відображається оновлена тривалість виконання програми.

6.2 ExtraPower

Ця опція покращує результати миття посуду обраної програми. Вона збільшує температуру і тривалість миття.

Увімкнення ExtraPower

Натисніть і утримуйте кнопку , поки не загориться індикатор .

На дисплеї відображається оновлена тривалість виконання програми.

6.3 ExtraHygiene

Ця опція дає змогу досягти кращих результатів очищення, підтримуючи температуру на рівні 65–70 °C протягом щонайменше 10 хвилин на етапі останнього полоскання.

Увімкнення ExtraHygiene

Натисніть і утримуйте кнопку , поки не загориться індикатор .
На дисплеї відображається оновлена тривалість виконання програми.

7. НАЛАШТУВАННЯ

7.1 Режим вибору програм і режим користувача

Коли прилад знаходиться в режимі вибору програм, ви можете встановити програму та увійти в режим користувача.

Ви можете також переглянути кількість завершених циклів миття посуду.

Налаштування, доступні у режимі користувача:

- Рівень пом'якшувача води відповідно до жорсткості води.
- Увімкнення або вимкнення повідомлення про відсутність ополіскувача.
- Увімкнення або вимкнення AirDry.
- Скидання до заводських налаштувань.

Збережені налаштування залишають дійсними до наступного внесення змін.

Налаштування режиму вибору програм

Прилад працює в режимі вибору програм, якщо горить індикатор програми **ECO** і на дисплеї

відображається тривалість її виконання.

Після увімкнення прилад за промовчанням переходить у режим вибору програм. Інакше перейти в режим вибору програм можна наведеним нижче чином.

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки  та , доки прилад не перейде в режим вибору програм.

Перехід у режим користувача

Переконайтеся, що прилад переведено в режим вибору програм.

Щоб перейти в режим користувача, одночасно натисніть і утримуйте кнопки  та , доки індикатори **ECO**, **160min** і **90min** не почнуть блимати, а дисплей не стане пустим.

7.2 Пом'якшувач води

Пом'якшувач води видаляє з води мінеральні речовини, які погіршують якість миття та скорочують строк експлуатації приладу.

Чим вище вміст цих мінеральних речовин, тим жорсткішою є вода.

Жорсткість води вимірюється відповідними шкалами.

Пом'якшувач води необхідно скоригувати відповідно до жорсткості води у вашому регіоні. Щоб дізнатися про рівень жорсткості води у своєму

регіоні, зверніться до місцевого органу водопостачання. Необхідно встановити правильний рівень пом'якшувача води для забезпечення відмінних результатів миття.

Жорсткість води

Німецькі градуси (°Dh)	Французькі градуси (°Fh)	ммоль/л	мг/л (ppm)	Градуси Кларка	Рівень пом'якшувача води
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	835 - 904	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	755 - 834	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	645 - 754	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	505 - 644	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	395 - 504	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	325 - 394	23 - 27	5 1)
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	255 - 324	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	185 - 254	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	70 - 184	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	<70	< 5	1 2)

1) Заводське налаштування:

2) Не використовуйте сіль на цьому рівні.

Незалежно від типу мийного засобу, що використовується, установіть належний рівень жорсткості води, щоб індикатор додавання солі залишався активним.



Багатофункціональні таблетовані мийні засоби, що містять сіль, недостатньо ефективні, щоб пом'якшити жорстку воду.

Процес регенерації

Для належної роботи пом'якшувача води смола в пом'якшувачі потрібно регулярно регенерувати. Цей процес здійснюється автоматично і є частиною звичайної роботи посудомийної машини.

Коли використано передбачену кількість води (див. значення в

таблиці) після попереднього процесу регенерації, запускається новий процес регенерації між кінцевим полосканням та завершенням програми.

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5

Рівень пом'якшувача води	Кількість води (л)
9	3
10	3

У випадку налаштування пом'якшувача води на високий рівень, цей процес може також відбуватися в середині програми перед полосканням (двічі під час програми). Активація процесу регенерації впливає на тривалість циклу лише, якщо він відбувається в середній програмі або наприкінці програми з короткою фазою сушіння. У таких випадках процес регенерації продовжує загальну тривалість програми на 5 хвилин.

У подальшому промивання пом'якшувача води, яке триває 5 хвилин, може початися в тому ж циклі або на початку наступної програми. Цей процес збільшує загальне споживання води програми на 4 літри і загальне споживання енергії програми на 2 Вт·год. Промивання пом'якшувача закінчується повним зливанням води.

Кожне промивання пом'якшувача (можливо більше одного разу в одному циклі) може продовжувати тривалість виконання програми на 5 хвилин, якщо таке промивання відбувається в будь-який момент на початку або в середині програми.



Усі показники споживання, зазначені в цьому розділі, визначені відповідно до діючого стандарту в лабораторних умовах за жорсткості води 2,5 ммоль/л (пом'якшувач води: рівень 3) згідно з положенням: 2019/2022. Тиск і температура води, а також коливання напруги в електромережі, можуть змінити ці значення.

Налаштування рівня пом'якшувача води

Переконайтеся, що прилад переведено в режим користувача.

1. Натисніть **P**.

- Індикатор **ЕСО** усе ще блимає.
- Усі індикатори згасають.
- На дисплеї відображається поточне налаштування:

наприклад, **5 L** = рівень 5.

2. Натисніть **P** кілька разів, щоб змінити налаштування.

3. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

7.3 Сповіщення про низький рівень ополіскувача

Завдяки ополіскувачу посуд висихає без розводів та плям. Він автоматично використовується під час останнього полоскання.

Коли контейнер ополіскувача порожній, активується відповідний індикатор. Якщо в разі використання лише багатофункціонального таблетованого мийного засобу результати сушіння є задовільними, ви можете вимкнути сповіщення про необхідність поповнення ополіскувача. Проте для досягнення найкращих результатів сушіння рекомендується використовувати ополіскувач.

Якщо ви використовуєте стандартний мийний засіб або багатофункціональний таблетований мийний засіб без ополіскувача, увімкніть сповіщення, щоб індикатор рівня ополіскувача залишався активним.

Вимкнення сповіщення про порожній дозатор ополіскувача

Переконайтеся, що прилад переведено в режим користувача.

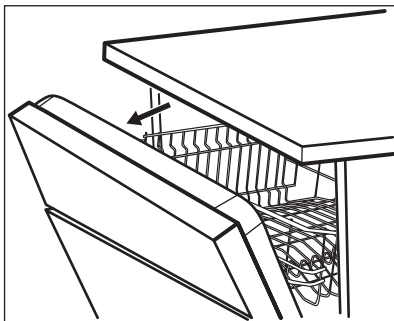
1. Натисніть **▷**.

- Індикатор **160min** усе ще блимає.
- Усі індикатори згасають.
- На дисплеї відображається поточне налаштування.
 - $\square d$ = сповіщення про те, що дозатор ополіскувача порожній, вимкнено.
 - $I d$ = сповіщення про те, що дозатор ополіскувача порожній, увімкнено.

2. Натисніть $\triangleright$, щоб змінити налаштування.
3. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

7.4 AirDry

AirDry покращує ефективність сушіння та зменшує споживання електроенергії. Дверцята приладу автоматично відкриваються під час фази сушіння та залишаються відчиненими.



AirDry автоматично активується з усіма програмами, за винятком (якщо застосовується).

Тривалість фази сушіння та час відкриття дверцят залежать від обраної програми та опцій.

Коли AirDry відчиняє дверцята, на дисплеї відображається час, що залишився до кінця програми.



УВАГА

Не намагайтеся закрити дверцята приладу протягом 2 хвилин після автоматичного відкриття. Це може призвести до пошкодження приладу. Якщо після цього дверцята закриваються принаймні на 3 хвилини, поточна програма завершиться.



УВАГА

Якщо діти мають доступ до приладу, рекомендуємо виконати деактивацію AirDry. Автоматичне відкриття дверцят може становити небезпеку.

Вимкнення опції AirDry

Переконайтеся, що прилад переведено в режим користувача.

1. Натисніть $\square d$.
 - Індикатор **90min** усе ще блимає.
 - Усі індикатори згасають.
 - На дисплеї відображається поточне налаштування:
 - $\square \square$ = AirDry деактивовано.
 - $I \square$ = AirDry активовано.
2. Натисніть $\square d$, щоб змінити налаштування.
3. Щоб підтвердити налаштування, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

7.5 Заводське скидання

Скидання до заводських налаштувань відновлює заводські налаштування за промовчанням. Перед скиданням переконайтеся, що прилад перебуває в режимі користувача.

Натисніть і утримуйте $\triangleright$ та $\square$ протягом 5 секунд.

На дисплеї відобразиться _ _ _ протягом приблизно 5 секунд.

Прилад повертається в режим вибору програм.



Скидання до заводських налаштувань не скидає лічильник циклів.

7.6 Лічильник циклів

Ви можете переглянути кількість завершених циклів миття посуду в лічильнику циклів.

1. Натисніть кнопку Увімк./Вимк., щоб увімкнути посудомийну машину. Переконайтеся, що прилад

переведено в режим вибору програм.

2. Натисніть і утримуйте  та  протягом 5 секунд.

На дисплеї відображається **uC**, а потім кількість циклів.

Натисніть будь-яку кнопку, щоб вийти з лічильника циклів.



Після досягнення значення 65535 лічильник циклів перезапуститься.

8. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. **Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника. Якщо ні, налаштуйте рівень пристрою для пом'якшення води.**
2. Засипте сіль у контейнер для солі.
3. Залийте ополіскувач у дозатор ополіскувача.
4. Відкрийте водопровідний кран.
5. У приладі можуть бути сторонні речовини, що залишилися у процесі виробництва. Запустіть програму, щоб їх видалити. Не застосовуйте миючий засіб і не кладіть посуд у кошики.

Після запуску програми може знадобитися до 5 хвилин для заряджання смоли у пристрої для пом'якшення води. Програма миття запуститься лише після завершення цієї процедури. Процедура періодично повторюється.

8.1 Контейнер для солі



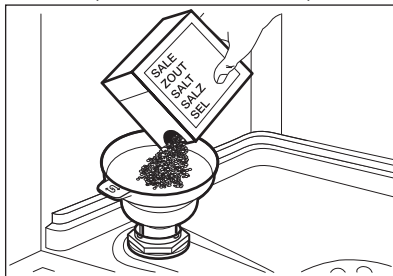
УВАГА

Використовуйте лише крупнозернисту сіль, призначену для посудомийних машин. Мілка сіль збільшує ризик корозії.

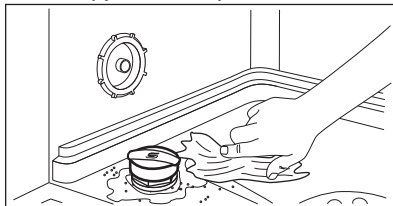
Сіль використовується для заряджання смоли в приладі для пом'якшення води. Це забезпечує добрі результати миття при щоденному користуванні.

Заповнення контейнера для солі

1. Поверніть кришечку контейнера для солі проти годинникової стрілки та зніміть її.
2. Налийте 1 літр води в контейнер для солі (лише в перший раз).
3. Засипте 1 кг солі у контейнер для солі (до його заповнення).



4. Обережно потрусіть воронку за ручку, аби останні гранули потрапили всередину.
5. Видаліть сіль із поверхні біля отвору контейнера для солі.

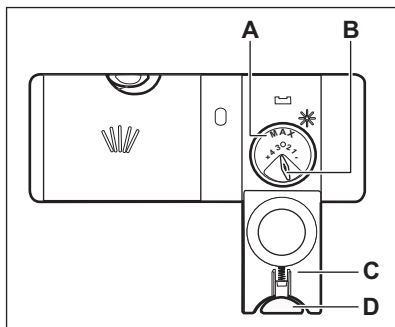


6. Закрийте контейнер для солі, повернувши кришечку за годинниковою стрілкою.


УВАГА

Вода з сіллю може перелитися з контейнера для солі під час наповнення. Після заповнення контейнера для солі негайно запустіть програму для запобігання утворенню корозії.

8.2 Заповнення дозатора для ополіскувача


УВАГА

Відділення (A) призначено лише для ополіскувача. Не заливайте туди мийний засіб.


УВАГА

Застосовуйте лише ополіскувачі, призначені спеціально для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування (D), щоб відкрити кришку (C).
2. Заповніть ополіскувач у дозатор (A) до позначки «MAX».
3. Для запобігання надмірному утворенню піни видавіть пролитий ополіскувач вологопоглинаючою ганчіркою.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кнопка розблокування зафіксована.



Ви можете повернути регулятор дозування (B) у положення між 1 (найменша кількість) і 4 або 6 (найбільша кількість).

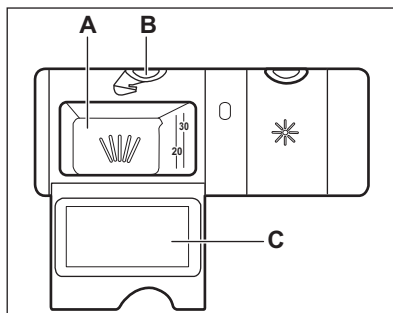
9. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

1. Відкрийте водопровідний кран.
2. Щоб активувати прилад, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

Переконайтеся, що прилад переведено в режим вибору програм.

- Якщо індикатор солі горить, наповніть контейнер сіллю.
 - Якщо індикатор ополіскувача горить, наповніть дозатор ополіскувача.
3. Завантажте кошики.
 4. Додайте мийний засіб.
 5. Налаштуйте й запустіть програму, що відповідає типу посуду та ступеню його забруднення.

9.1 Використання мийного засобу



**УВАГА**

Користуйтеся лише мийними засобами для посудомийних машин.

1. Натисніть кнопку розблокування **(B)**, щоб відкрити кришку **(C)**.
2. Додайте мийний засіб, порошок або таблетований мийний засіб у відділення **(A)**.
3. Якщо програма передбачає попереднє миття, покладіть невелику кількість мийного засобу у внутрішню частину дверцят приладу.
4. Закрийте кришку. Переконайтеся, що кнопка розблокування зафіксована.



Для отримання інформації про дозування мийного засобу див. інструкції виробника на упаковці виробу. Для миття посуду із середнім ступенем забруднення зазвичай достатньо 20-25 мл гелевого мийного засобу.



Не додавайте у відділення **(A)** більш ніж 30 мл гелевого мийного засобу.

9.2 Встановлення і запуск програми

Функція Auto Off

З метою зменшення споживання електроенергії ця функція автоматично вимикає прилад, коли він не працює.

Функція вмикається в таких випадках:

- Коли програму завершено.
- Через 5 хвилин, якщо програма не запустилася.

Запуск програми

1. Щоб активувати прилад, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення. Переконайтеся, що прилад переведено в режим вибору програм.

2. Закрийте дверцята приладу.
3. Натисніть **P** кілька разів, доки не загориться індикатор потрібної програми.

На дисплеї відображається тривалість виконання програми.

4. Установіть потрібні опції.
5. Натисніть , щоб запустити програму.
 - Загориться індикатор фази миття.
 - Тривалість виконання програми відраховується у зворотному порядку у хвиликах.

Відкладений запуск програми

1. Виберіть програму.
2. Натискайте кнопку  кілька разів, доки на дисплеї не відобразиться час, на який потрібно відкласти запуск (від 1 до 24 годин).
3. Натисніть , щоб почати зворотний відлік.
 - Індикатор  горить.
 - Час, що залишився, відраховується в годинах. Кінцева година відображається у хвиликах.

Після закінчення зворотного відліку запускається програма й загорається індикатор поточної фази. Індикатор  гасне.

Відчинення дверцят під час роботи приладу

Якщо відкрити дверцята під час виконання програми, прилад зупиниться. Це може вплинути на рівень споживання електроенергії та тривалість програми. Після закриття дверцят прилад поновить роботу програми з того моменту, коли її було перервано.

i Поточна програма завершиться, якщо дверцята відкриті довше 30 секунд під час фази сушіння. Цього не відбудеться, якщо дверцята відкриваються за допомогою функції AirDry.

i Не намагайтеся закрити дверцята приладу протягом 2 хвилин, після того як функція AirDry автоматично їх відкриває, оскільки це може пошкодити прилад. Якщо після цього дверцята закриваються принаймні на 3 хвилини, поточна програма завершиться.

Скасування відкладеного запуску під час зворотного відліку

У разі скасування відкладеного запуску необхідно повторно вибрати програму та опції.

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки  та , доки прилад не перейде в режим вибору програм.

Скасування програми

Одночасно натисніть і утримуйте кнопки  та , доки прилад не перейде в режим вибору програм. Перш ніж запускати нову програму, переконайтеся, що в дозаторі є мийний засіб.

Завершення програми

Після завершення програми функція Auto Off автоматично вимикає прилад.

Усі кнопки неактивні, крім кнопки ввімкнення/вимкнення.

Перекрийте водопровідний кран.

10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

10.1 Загальна інформація

Наступні поради дозволять досягти оптимальних результатів миття та сушіння при повсякденному використанні, а також допоможуть захистити навколишнє середовище.

- Миття посуду в посудомийній машині із дотриманням інструкцій, наведених у керівництві користувача, зазвичай споживає менше води та енергії, ніж миття посуду вручну.
- Для економії води та енергії завантажуйте посудомийну машину відповідно до її повного завантаження. Для найкращих результатів миття розташовуйте предмети в кошиках відповідно до вказівок, наведених в інструкції з експлуатації, та не перевантажуйте кошики.
- Не потрібно попередньо ополіскувати посуд вручну. Це збільшує споживання води та енергії. При потребі виберіть програму з фазою попереднього миття.
- Видаліть великі залишки їжі з посуду та спорожніть чашки і келихи, перш, ніж ставити їх у прилад.
- Замочіть або злегка потріть посуд із присохлою чи пригорілою їжею перед миттям у приладі.
- Переконайтеся в тому, що предмети в кошиках не торкаються один одного й не перекриваються. Тільки в такому випадку вода може повністю досягнути та вимити весь посуд.
- Миючий засіб для посудомийних машин, ополіскувач і сіль можна використовувати окремо або застосувати багатофункціональний

таблетований засіб (наприклад, «Усе в 1»). Слідуйте інструкціям на упаковці.

- Оберіть програму відповідно до типу посуду та ступеню його забруднення. **ЕСО** пропонує найбільш ефективне використання води й споживання енергії.
- Для попередження накопичення вапняних відкладень у приладі:
 - Заповнюйте контейнер для солі, коли це необхідно.
 - Використовуйте рекомендовану кількість миючого засобу і ополіскувача.
 - Перевірте, чи поточний рівень пом'якшувача води відповідає жорсткості води вашого водопостачальника.
 - Дотримуйтеся інструкцій, наведених у розділі **«Догляд і очищення»**.

10.2 Використання солі, ополіскувача і миючого засобу

- Використовуйте сіль, ополіскувач і миючий засіб, призначені для посудомийних машин. Використання інших засобів може призвести до пошкодження приладу.
- У регіонах, де вода жорстка або дуже жорстка, для досягнення оптимальних результатів очищення та сушіння рекомендується використовувати звичайний миючий засіб для посудомийних машин (порошок, гель, таблетований миючий засіб без додаткових речовин), ополіскувач і сіль окремо.
- Таблетований миючий засіб не розчиняється у воді повністю, якщо використовуються короткі програми миття. Таблетовані миючі засоби рекомендується використовувати для тривалих програм, аби миючий засіб не залишався на столовому посуді.
- Завжди використовуйте належну кількість миючого засобу. Недостатня кількість миючого засобу може призвести до незадовільних результатів миття та

утворення плівки або плям від жорсткої води на посуді. Використання занадто великої кількості миючого засобу або пом'якшеної води призводить до залишку миючого засобу на посуді. Регулюйте кількість миючого засобу відповідно до жорсткості води. Див. інструкції на упаковці миючого засобу.

- Завжди використовуйте належну кількість ополіскувача. Недостатня кількість ополіскувача погіршує результат сушіння. Використання занадто великої кількості ополіскувача призводить до появи синюватих плям на посуді.
- Переконайтеся, що рівень пом'якшувача води встановлено правильно. Якщо рівень пом'якшувача занадто високий, збільшена кількість солі у воді може призвести до іржі на столових приборах.

10.3 Що робити, якщо потрібно припинити використання комбінованого таблетованого миючого засобу

Перш ніж розпочинати використання миючого засобу, солі та ополіскувача окремо, виконайте наступні кроки.

1. Установіть найвищий рівень пом'якшувача води.
2. Переконайтеся в тому, що контейнер для солі й дозатор ополіскувача заповнені.
3. Запустіть найкоротшу програму з фазою полоскання. Не додавайте миючий засіб і завантажуйте посуд у кошики.
4. Коли програму буде завершено, скоригуйте рівень пристрою для пом'якшення води з урахуванням жорсткості води у вашому регіоні.
5. Відрегулюйте дозування ополіскувача.
6. Активуйте повідомлення про порожній дозатор ополіскувача.

10.4 Завантаження кошиків

- Завжди використовуйте весь простір кошиків.
- Використовуйте прилад лише для миття посуду, придатного для миття в посудомийній машині.
- Не мийте в приладі вироби з дерева, рогу, алюмінію, олова та міді, оскільки вони можуть тріснути, вигнутися, втратити колір або іншим чином зіпсуватися.
- Забороняється мити в приладі речі, що вбирають вологу (губки, ганчірки).
- Предмети посуду, що мають заглиблення (наприклад, чашки, склянки та форми), ставте дном догори.
- Подбайте, аби скляні вироби не торкалися один одного.
- Легкі предмети кладіть у верхній кошик. Подбайте про те, щоб предмети не рухалися.
- Кладіть столові прибори та невеликі предмети в лоток для столових приборів.
- Перемістіть верхній кошик угору, щоб розмістити великі предмети в нижньому кошику.
- Перед запуском програми переконайтеся, що розпилювачі можуть вільно обертатися.

10.5 Перед запуском програми

Перед запуском вибраної програми переконайтеся, що наведених нижче вимог дотримано.

- Фільтри чисті та їх правильно встановлено.
- Кришку контейнера для солі щільно закрито.
- Розпилювачі не засмічено.
- Солі та ополіскувача достатньо (якщо не використовуються багатофункціональні таблетований мийний засіб).
- Посуд у кошиках розташовано правильно.
- Програма відповідає типу посуду та ступеню забруднення.
- Використовується правильна кількість мийного засобу.

10.6 Витягання посуду з кошиків

1. Дайте посуду охолонути, перш ніж виймати його з приладу. Гарячий посуд можна легко пошкодити.
2. Вийміть посуд спершу з нижнього, а потім з верхнього кошика.



Після завершення програми на внутрішніх поверхнях приладу може залишатися вода.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Перш ніж виконувати технічне обслуговування, вимкніть прилад і вийміть вилку з розетки.



Брудні фільтри та забиті розпилювачі знижують якість миття. Регулярно перевіряйте їх і очищуйте за потреби.

11. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

11.1 Очищення всередині

- Протріть прилад всередині м'якою вологою ганчіркою.
- Не застосовуйте абразивні засоби, серветки з абразивною поверхнею, гострі інструменти, агресивні хімічні речовини, металеві мочалки чи розчинники.
- Протирайте дверцята, в тому числі гумову прокладку, один раз на тиждень.

- Для оптимальної роботи приладу використовуйте спеціальний засіб для очищення посудомийних машин принаймні раз на два місяці. Дотримуйтесь інструкцій, наведених на упаковці продукту.
- Використовуйте програму автоматичного очищення для оптимальних результатів очищення.
- Регулярне використання програм із короткою тривалістю виконання може призвести до накопичення жиру та вапна всередині приладу. Щоб запобігти накопиченню відкладень, принаймні двічі на місяць використовуйте програми з більшою тривалістю виконання.

11.2 Видалення сторонніх предметів

Перевіряйте фільтри та відстійник після кожного використання посудомийної машини. Сторонні предмети (наприклад, шматки скла, пластику, кістки або зубочистки тощо) знижують ефективність очищення й можуть призвести до пошкодження зливного насоса.



УВАГА

У разі неможливості видалити сторонні предмети, зверніться до авторизованого сервісного центру.

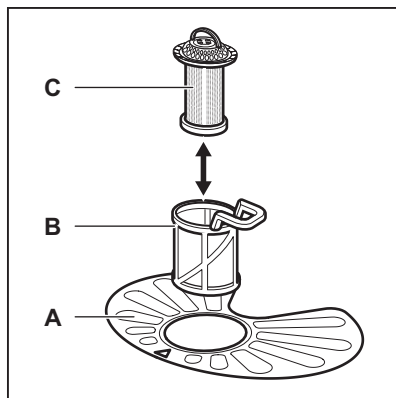
1. Розберіть систему фільтрів відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.
2. Видаліть сторонні предмети вручну.
3. Повторно зберіть фільтри відповідно до інструкцій, наведених у цьому розділі.

11.3 Чищення зовнішніх поверхонь

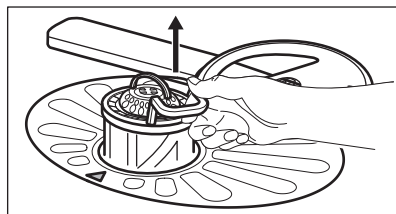
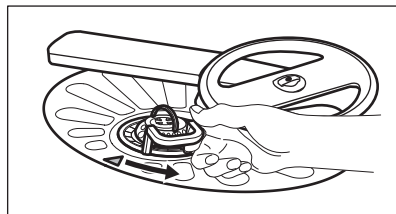
- Очищуйте прилад м'якою вологою тканиною.
- Застосовуйте лише нейтральні миючі засоби.
- Не застосовуйте абразивні продукти, абразивні серветки чи розчинники.

11.4 Чищення фільтрів

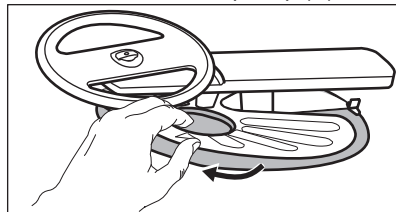
Фільтрувальна система складається з трьох частин.



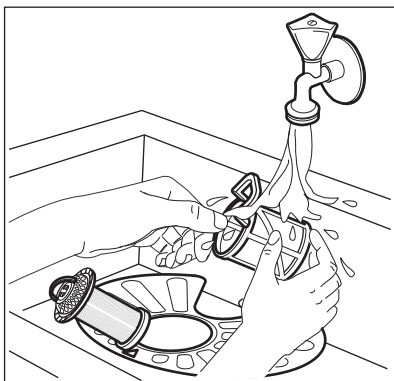
1. Поверніть фільтр (B) проти годинникової стрілки та зніміть його.



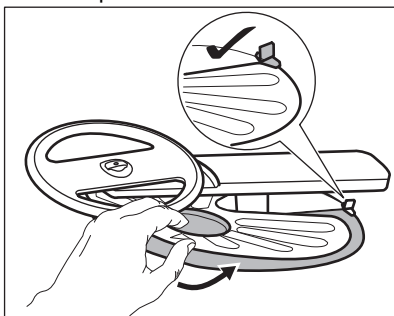
2. Вийміть фільтр (C) із фільтру (B).
3. Вийміть плоский фільтр (A).



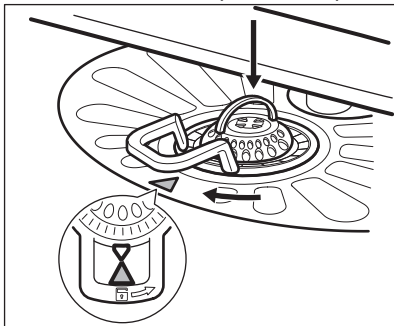
4. Промийте фільтри.



5. Переконайтеся, що всередині відстійника або на його краях немає залишків їжі або забруднення.
6. Встановіть плоский фільтр (А) на місце. Переконайтеся, що він розташований належним чином під 2 напрямними.



7. Знову зберіть фільтри (В) та (С).
8. Встановіть фільтр (В) у плоский фільтр (А). Поверніть за годинниковою стрілкою до фіксації.



УВАГА

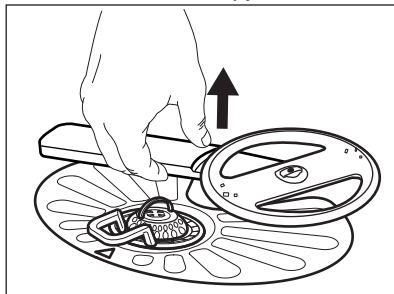
Неправильне встановлення фільтрів може призвести до незадовільних результатів миття й пошкодження приладу.

11.5 Очищення нижнього розпилювача

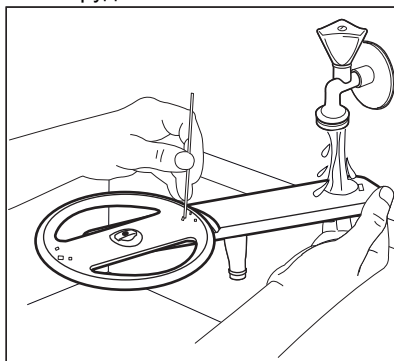
Рекомендується регулярно чистити нижній розпилювач, щоб уникнути засмічення отворів.

Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

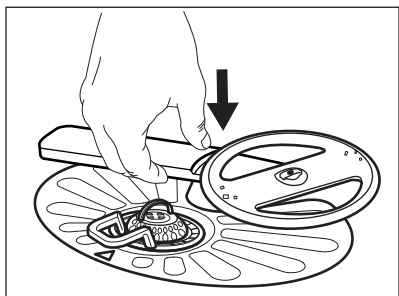
1. Щоб зняти нижній розпилювач, потягніть його вгору.



2. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень.



3. Щоб установити розпилювач на місце, притисніть його донизу.



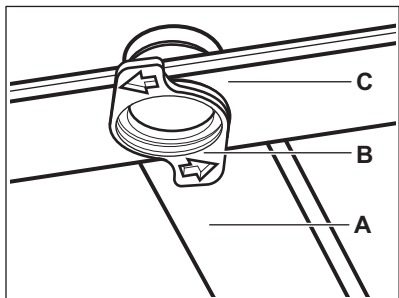
11.6 Очищення верхнього розпилювача

Не знімайте розпилювач. Якщо отвори розпилювача забилися, видаліть рештки бруду за допомогою тонкого гострого предмета.

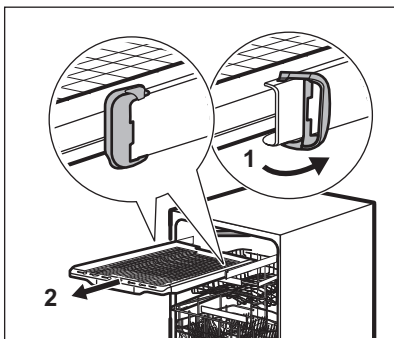
11.7 Чищення верхнього розпилювача

Рекомендується регулярно чистити верхній розпилювач для того, щоб уникнути засмічення отворів. Засмічення отворів може призвести до незадовільних результатів миття.

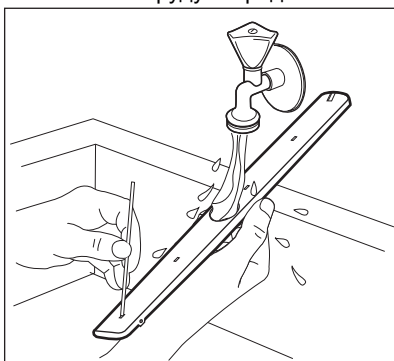
Верхній розпилювач розташований на стелі приладу. Розпилювач (C) встановлено у трубці подачі (A) з елементом кріплення (B).



1. Вивільніть обмежувачі з боків висувних рейок ящика для столових приборів та повністю витягніть ящик.



2. Перемістіть верхній кошик на найнижчий рівень, аби легше дістатися розпилювача.
3. Для того, щоб від'єднати розпилювач (C) від трубки подачі (A), поверніть елемент кріплення (B) проти годинникової стрілки і потягніть розпилювач вниз.
4. Вимийте розпилювач під проточною водою. Використовуйте тонкий гострий предмет, наприклад зубочистку, щоб видалити з отворів частки забруднень. Пропускайте воду через отвори, щоб промити частинки бруду зсередини.



5. Щоб встановити розпилювач (C) назад, вставте елемент кріплення (B) в розпилювач і зафіксуйте його в трубці подачі (A), обертаючи за годинниковою стрілкою. Переконайтеся в тому, що елемент кріплення зафіксовано на місці.
6. Встановіть ящик для столових приборів на висувні рейки та зафіксуйте обмежувачі.

12. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Некваліфікований ремонт приладу може становити небезпеку для користувача. Будь-який ремонт повинен проводити кваліфікований фахівець.

Інформація про можливі проблеми наведена у таблиці нижче.

При виникненні деяких несправностей на дисплеї відображається аварійний код.

Більшість потенційних проблем можна вирішити без звернення до авторизованого сервісного центру.

Несправність і аварійний код	Можлива причина та рішення
Не вдається увімкнути прилад.	- Переконайтеся в тому, що електрична вилка підключена до розетки. - Переконайтеся в тому, що у блоку запобіжників немає пошкоджених запобіжників.
Програма не запускається.	- Переконайтеся, що дверцята приладу зачинені. - Натисніть кнопку запуску. - Якщо вибрано відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку. - Прилад завантажує сорбент у блок для пом'якшення води. Процедура триває приблизно 5 хвилин.
У прилад не надходить вода. На дисплеї відображається i10 або i11 .	- Переконайтеся, що водопровідний кран відкритий. - Переконайтеся в тому, що тиск води не занадто низький. Для цієї інформації зверніться до місцевої служби водопостачання. - Переконайтеся в тому, що водопровідний кран не засмічено. - Переконайтеся в тому, що фільтр у впускному шлангу не засмічено. - Переконайтеся в тому, що впускний шланг не перегнутий і не перекручений.
Прилад не зливає воду. На дисплеї відображається i20 .	- Переконайтеся, що зливний отвір не засмічено. - Переконайтеся в тому, що внутрішню систему фільтрації не засмічено. - Переконайтеся в тому, що зливний шланг не перегнутий і не перекручений.
Увімкнений пристрій, який запобігає переливанню води. На дисплеї відображається i30 .	- Перекрийте водопровідний кран. - Переконайтеся, що прилад встановлено правильно. - Переконайтеся, що кошики завантажено згідно із вказівками в інструкції з експлуатації.

Несправність і аварійний код	Можлива причина та рішення
Несправність датчика визначення рівня води. На дисплеї відображається i41 - i44 .	• Переконайтеся в тому, що фільтри не засмічені. • Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Несправність промивного насоса або зливного насоса. На дисплеї відображається i51 - i59 або i5A - i5F .	• Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Температура води всередині приладу занадто висока, або несправність датчика температури. На дисплеї відображається i61 або i69 .	• Переконайтеся в тому, що температура води на вході не перевищує 60°C. • Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Технічна несправність приладу. На дисплеї відображається iC0 або iC3 .	• Вимкніть прилад і знову увімкніть.
Рівень води всередині приладу занадто високий. На дисплеї відображається iF1 .	• Вимкніть прилад і знову увімкніть. • Переконайтеся в тому, що фільтри не засмічені. • Переконайтеся, що зливний шланг встановлено на правильній висоті над рівнем підлоги. Див. інструкції зі встановлення.
Прилад зупиняється та знову запускається декілька разів під час роботи.	• Це нормально. Це забезпечує оптимальні результати чищення та заощадження електроенергії.
Програма виконується занадто довго.	• Якщо встановлено відкладений запуск, скасуйте це налаштування або дочекайтеся завершення зворотного відліку.
Тривалість програми, зазначена на дисплеї, відрізняється від тривалості у таблиці показників витрат.	• На тривалість виконання програми може впливати тиск і температури води, коливання напруги в електромережі, вибрані функції, кількість посуду та ступінь забруднення.
Час, що залишився, на дисплеї збільшується та перескакує майже до завершення програми.	• Це не є несправністю. Прилад працює правильно.
Незначне витікання з дверцят приладу.	• Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). • Дверцята приладу зміщені від центру баку. Відрегулюйте задню ніжку (за наявності такої).

Несправність і аварійний код	Можлива причина та рішення
Дверцята приладу важко закриваються.	- Прилад не встановлено горизонтально. Відкрутіть або закрутіть регульовані ніжки (за наявності таких). - Частини посуду виступають з решіток.
Дверцята приладу відкриваються під час циклу миття.	Функція AirDry активована. Функцію можна вимкнути. Див. розділ «Налаштування».
Звуки стуку/ударів з середини приладу.	- Посуд не розміщено належним чином у кошиках. Див. буклет щодо завантаження решіток. - Переконайтеся в тому, що розпилювачі можуть вільно обертатися.
При роботі приладу виникається запобіжник.	- Сили струму недостатньо для одночасного живлення усіх приладів. Перевірте силу струму в мережі та потужність лічильника або вимкніть один із приладів, що використовуються. - Несправність внутрішніх електричних систем приладу. Зверніться до авторизованого сервісного центру.



Див. розділи «**Перед першим користуванням**», «**Щоденне користування**» або «**Поради та рекомендації**», щоб дізнатися про інші можливі причини.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Ми не рекомендуємо користуватися приладом до повного усунення проблеми. Відключіть прилад від мережі живлення і не підключайте його доти, доки не переконаєтеся, що прилад працює правильно.

Перевіривши прилад, вимкніть та увімкніть прилад. Якщо це не усуває проблему, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Якщо з'являються коди попереджень, не описані в таблиці, зверніться до авторизованого сервісного центру.

12.1 Незадовільні результати миття та сушіння

Проблема	Можлива причина та вирішення
Незадовільні результати миття.	- Див. розділи «Щоденне користування», «Поради та рекомендації» й буклет щодо завантаження кошиків. - Використовуйте інтенсивнішу програму миття. - Для покращення результатів миття вибраної програми активуйте опцію ExtraPower. - Очистьте насадки розпилювача та фільтр. Див. розділ «Догляд та очищення».

Проблема	Можлива причина та вирішення
Незадовільні результати сушіння.	- Посуд залишався занадто довго всередині закритого приладу. Активуйте опцію AirDry для автоматичного відкриття дверцят і підвищення ефективності сушіння. - Ополіскувач закінчився або надходить у недостатньому обсязі. Залийте ополіскувач у дозатор або встановіть рівень ополіскувача на вищу позначку. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача. - Завжди використовуйте ополіскувач навіть із комбінованим таблетованим мийним засобом. - Пластмасові вироби, можливо, потрібно буде витерти рушником насухо. - Програма не має фази сушіння. Див. розділ «Огляд програм».
На склянках та іншому посуді помітні смуги білуватого кольору або синюватий наліт.	- Надто велика кількість ополіскувача. Зменште рівень ополіскувача. - Кількість мийного засобу, що надходить, зовелика.
На склянках та іншому посуді наявні плями й сухі сліди води.	- Недостатня кількість ополіскувача, що надходить. Збільште рівень ополіскувача. - Проблема може бути спричинена якістю ополіскувача.
Усередині приладу є вологи.	Це не є дефектом приладу. Вологе повітря конденсується на стінках приладу.
Незвичайне утворення піни під час миття.	- Користуйтеся мийними засобами для посудомийних машин. - Скористайтеся мийним засобом іншого виробника. - Не полощіть посуд попередньо проточною водою.
Сліди іржі на столових приборах.	- У воді, що використовується для миття, занадто багато солі. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Столові прибори зі срібла та нержавіючої сталі було розміщено разом. Не розташовуйте поруч срібні вироби та предмети з нержавіючої сталі.
Після закінчення виконання програми в дозаторі залишаються сліди мийного засобу.	- Таблетка мийного засобу застрягла в дозаторі й не була змита водою. - Мийний засіб у дозаторі не вимивається водою. Переконайтеся, що розпилювачі не засмічені, а також, що ніщо не заважає їм вільно обертатися. - Переконайтеся, що посуд у кошиках не заважає відкриватися кришці дозатора мийного засобу.

Проблема	Можлива причина та вирішення
Запахи всередині приладу.	- Див. розділ «Чищення всередині». - Запустіть програму  із засобом для видалення накипу або засобом для очищення, призначеними для посудомийних машин.
Вапняні відкладення на посуді, баку та внутрішній стороні дверцят.	- Низький рівень вмісту солі, перевірте індикатор заповнення. - Кришка контейнера для солі закрита нещільно. - Жорстка водопровідна вода. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Використовуйте сіль і функцію регенерації води у пристрої для пом'якшення води навіть у разі застосування багатофункціонального таблетованого мийного засобу. Див. розділ «Пом'якшувач води». - Запустіть програму  із засобом для видалення накипу, призначеним для посудомийних машин. - Якщо вапняні відкладення не усуваються, помийте прилад відповідним мийним засобом. - Спробуйте інший мийний засіб. - Зверніться до виробника мийного засобу.
Посуд тьмянний, знебарвлений або надколотий.	- Переконайтеся, що завантажуєте в прилад лише той посуд, який дозволено мити в посудомийній машині. - Завантажуйте та розвантажуйте кошик обережно. Див. буклет щодо завантаження кошиків. - Делікатні предмети кладіть у верхній кошик. - Активуйте опцію GlassCare для забезпечення особливого догляду за келихами й делікатними предметами.



Див. розділи «**Перед першим користуванням**», «**Щоденне користування**» або «**Поради та рекомендації**», щоб дізнатися про інші можливі причини.

13. ТЕХНІЧНА ІНФОРМАЦІЯ

Габарити	Ширина/висота/глибина (мм)	598 / 850 / 622
Підключення до електромережі ¹⁾	Напруга (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50

Тиск води	Мін./макс. бар (МПа)	0.5 (0.05) / 10 (1.0)
Подача води	Холодна вода або гаряча вода ²⁾	макс. 60 °C
Місткість	Комплекти посуду	14

1) Решта значень див. на таблиці з технічними даними.

2) Якщо гаряча вода нагрівається за допомогою альтернативного джерела енергії (наприклад, сонячних батарей), то використовуйте гарячу воду, щоб зменшити споживання електроенергії.

13.1 Посилання на базу даних EPREL ЄС

QR-код на етикетці з параметрами енергоефективності, що постачається з приладом, містить посилання на реєстрацію цього приладу в базі даних EU EPREL. Зберігайте етикетку з параметрами енергоефективності для довідки разом із інструкцією з експлуатації та усіма іншими документами, що надаються з цим приладом.

Інформацію щодо ефективності приладу можна знайти в базі даних EU EPREL за посиланням <https://eprel.ec.europa.eu> та назвою моделі і номером виробу, які ви можете знайти на таблиці з технічними даними приладу. Див. розділ «Опис виробу».

Детальна інформація щодо етикетки з параметрами енергоефективності представлена на сайті www.theenergylabel.eu.

14. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну переробку електричних і електронних

приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.

www.electrolux.com/shop



156831640-A-142025

